Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 211

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 9. September 1968
Berne, lundi 9 septembre 1968

1939

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86e année

Nº 211

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 et.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

Nº 211 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.
Tuchfabrik Lemberg AG., in Liquidation, Belp.
Saieauto S.A. Genève.
Swiss Jewel Co. S.A., Locarno.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

BRB über die Verwertung der Kernobsternte 1968.
Weisungen der Eidgenössischen Alkoholverwaltung über die Verwertung der Kernobsttrester der Ernte 1968.
Weisungen der Eidgenössischen Alkoholverwaltung über die Verwertung von überschüssigem Mostobst und Brennobst der Ernte 1968 im Inland.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis.

Zürich – Zurich – Zurigo

19. Juli 1968. Technische Produkte & Apparate.
Meeman A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juni und 2. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Verkauf in der Schweiz von technischen Produkten und Apparaten der linearen Bewegungstechnik, insbesondere von solchen, die die Firma AB Meeman, in Stockholm, herstellt, sowie Vornahme aller damit zusammenhängenden Rechtsgeschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000. Es zerfällt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrate gehören an Hans Holm, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm-Bromma, als Präsident; Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Georg Wiederkehr, von und in Zürich, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Zum Geschäftsführer ist ernannt worden Björn Kjerrgren, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm-Farsta; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: Eggbühlstrasse 36, in Zürich 11.

29. August 1968.
Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur (Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthur) (Società Svizzera di Assicurazione contro gli Infortuni in Winterthur) (Accident and Casualty Insurance Company of Winterthur, Switzerland, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 170 vom 23. 7. 1968, S. 1605). Die Prokura von Alfred Frei ist erloschen. Dr. Walter Roediger und Dr. Carlo M. Fleischmann, dieser infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Kurt Hess, von Engelberg, in Winterthur, und Dr. Josef Hofstetter, von Bolken, in Gerlafingen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Wilhelm Weishaupt, von Appenzell, in St. Gallen.

29. August 1968.
«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Winterthur 1 Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 169 vom 22. 7. 1968, S. 1596). Dr. Carlo M. Fleischmann und Dr. Otto Müller sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden: Roger Charles Breguet; er ist nicht mehr Generaldirektor, führt jedoch weiter Einzelunterschrift. Ferner sind neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Kurt Hess, von Engelberg, in Winterthur, und Dr. Josef Hofstetter, von Bolken, in Gerlafingen.

29. August 1968. Elektrische Apparate usw.
Xamax A.-G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 202 vom 30. 8. 1966, S. 2749), Herstellung und Vertrieb elektrischer Apparate usw. Ohne Zeichnungsbefugnis sind neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Gabriel Lebedinsky, von Oberengstringen, in Wetzikon ZH, und Hans Rechsteiner, von Hundwil, in Zürich. Die Prokura von Werner Gilgen ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinz Haug, von und in Winingen, und Ulrich Heeb, von Sennwald, in Bassersdorf.

29. August 1968. Finanzierungen usw.
Finmine Ltd., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 107 vom 10. 5. 1965, Seite 1461), Finanzierungen aller Art usw. Eugene Roth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Eduardo Henrique Serra Brandão, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Talaeker Nr. 35, in Zürich 1 (bei Dr. Vital Hauser).

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

29. August 1968.
Treuhandinstitut Walter Sahli, Bern, in Bern, Treuhand- und Revisionsbureau, Steuer- und Wirtschaftsberatung (SHAB. Nr. 99 vom 30. 4. 1957, S. 1148). Ergänzung der Geschäftsnatur mit: Durchführung von Wertpapiergeschäften.

29. August 1968. Restaurant.
K. Rebmann, in Bern, Betrieb des Restaurants «Feldschlösschen» (SHAB. Nr. 126 vom 1. 6. 1949, S. 1468). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «C. A. Rebmann», in Bern, übernommen.

29. August 1968. Restaurant.
C. A. Rebmann, in Bern. Inhaber der Firma ist Charles André Rebmann, von Basel, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «K. Rebmann», in Bern. Betrieb des Restaurants «Feldschlösschen». Lorrainestrasse 22.

30. August 1968. Immobilien.
Grund A.G. Bern, in Bern (SHAB. Nr. 49 vom 28. 2. 1957, S. 566). In der Generalversammlung vom 1. Juli 1967 wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

30. August 1968.
Holligen-Baugesellschaft Bern, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 210 vom 9. 9. 1965, S. 2827). Konrad Trüeb ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Karl Schneider, Präsident (bisher); Jakob Gafner, Vizepräsident (bisher); Walter Schwaar (bisher); Hans Elmiger (bisher); Ernst Spycher (bisher); Ernst Widmer, von Hausen bei Brugg, in Bern (neu); Hermann Bolliger, von Schlossrued, in Bern (neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Biel

29 août 1968.
König Tapis S.A. (König Teppiche A.G.), à Bienne. Suivant statuts du 23 août 1968 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et le commerce de tapis et revêtements de sol, d'articles de décoration et rideaux. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de francs 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Alfred König, de Bottenwil AG et Lausanne, à Lausanne, président, et Hermann Blumenthal, de Morissen GR, à Lausanne. Ils signent individuellement. Locaux: place du Marché-Neuf.

29 août 1968. Détergens, etc.
Pur-Opal, Antoine Choux et Cie., à Bienne, fabrication, commerce et vente de détergents et de produits chimiques industriels, société en commandite (FOSC. du 4. 7. 1968, Nº 154, p. 1451). La société est dissoute depuis le 1er août 1968. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 août 1968. Recherches industrielles, etc.
Multee SA Bienne, à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 28 août 1968 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme. But: recherches et applications dans le domaine industriel. Le capital social est de fr. 51 000, divisé en 51 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Les communications aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Henri Jacot Des Combes, du Locle, à Bienne, président; André Léchot-Léchot, de et à Orvin, secrétaire, et Georges Kunz, de Dornach, à Bienne. Ils signent collectivement à deux. Locaux: rue des Alpes 46.

30. August 1968. Härtanlagen, Edelmetallgussteile usw.
EMA, Bourquin & Cie., in Biel, Unternehmen für induktive Erwärmung, insbesondere Handel mit Anlagen zum Härten, Glühen, Löten und Schmelzen, sowie Fabrikation von Edelmetallgussteilen für die Schmuck- und Uhrenindustrie, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1080). Klaus Hyšek, von Deutschland, in Bern, ist am 1. August 1968 als Gesellschafter eingetreten.

30. August 1968.
Intertravel Reiseorganisations-AG, Filiale Biel, in Biel. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Intertravel Reiseorganisations-AG», mit Sitz in Basel, welche den Betrieb eines Reisebureaus, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen und an Transportunternehmen und Uebernahme von Vertretungen solcher Unternehmen bezweckt und am 17. Januar 1966 im Handelsregister von Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 234 vom 6. 10. 1967, S. 3319) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 31. Juli 1968 in Biel eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird von Carl Riggenbach, von Basel, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift vertreten. Geschäftslokal: Hugistrasse 3.

Bureau de Courtelary

30 août 1968. Serrurerie.
René Baldelli, à Tramelan. Le chef de la maison est René Baldelli, d'origine italienne, à Tramelan. Entreprise de serrurerie. Rue Haute 2.

30 août 1968.
Garage du Jura Werner Geiser, à Tramelan. Le chef de la maison est Werner Geiser, de Langenthal, à Tramelan. Exploitation d'un garage.

30 août 1968. Atelier de polissage.
E. Wirz, à Sonvilier. Le chef de la maison est Erwin Wirz, de Pfaffnau LU, à Saint-Imier, séparé de biens de Marguerite née Nydegger. Atelier de polissage.

30 août 1968.
Société de fromagerie de Sonvilier et environs, à Sonvilier, société coopérative, utiliser le mieux possible le lait disponible de ses membres et encourager l'industrie laitière en général (FOSC. du 27. 6. 1963, Nº 147, p. 1883). Charles Krähenbühl est président; Francis Vauthier est secrétaire-caissier (déjà inscrit comme membre); Walter Kneuss, ayant démissionné, sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire-caissier.

Bureau Laufen

28. August 1968.
Wolfgang Dettli, technisches Bureau und Industrievertretungen, in Grellingen. Inhaber der Firma ist Wolfgang Dettli, von Sufers, in Grellingen. Technisches Bureau und Industrievertretungen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

29. August 1968.
Handweberei Oberhasli, in Innertkirchen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 141 vom 22. 6. 1962, S. 1808). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 14. März 1968 hat die Genossenschaft eine Statutenänderung vorgenommen, womit jedoch publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt werden. Manuel Rohner ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Ernst Nägeli, von Hasliberg, in Hohfluh (bisher Beisitzer). Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

29. August 1968. Strassenbauten usw.
Reifler & Guggisberg, Ing. AG (Reifler & Guggisberg, Ing. SA), Zweigniederlassung in Meiringen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Reifler & Guggisberg, Ing. AG», mit Sitz in Biel, welche die Ausführung von Strassen- und Eisenbahnbauten, Tiefbau-, Beton- und Eisenbetonarbeiten und die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen bezweckt und am 10. Mai 1932 im Handelsregister von Biel eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB. Nr. 251 vom 26. 10. 1967, S. 3550), durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juli 1968 in Meiringen eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Rudolf Guggisberg, von Belp, in Nidau, Sekretär des Verwaltungsrates; Hans Reifler, von Stein AR, in Biel, Präsident des Verwaltungsrates; Ulrich Guggisberg, von Belp, in Biel, Prokurist, sowie kollektiv zu zweien Bernhard Ruefli, von Grenchen, in Biel, Prokurist, und Walter Thomann, von Hasliberg, in Innertkirchen, Prokurist, zugleich Geschäftsführer der Zweigniederlassung. Geschäftslokal: Kirchgasse.

29. August 1968.
Kraftwerke Oberhasli AG, in Innertkirchen (SHAB. Nr. 185 vom 9. 8. 1968, S. 1736). Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. h. c. Samuel Brawand wohnt nun in Grindelwald.

29. August 1968.
Schafzuchtgenossenschaft weisses Alpenschaf (WAS), in Meiringen (SHAB. Nr. 213 vom 11. 9. 1956, S. 2309). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Peter Zumbrunn, Emil Neiger und Ernst Imdorf, deren Unterschriften erloschen sind. In die Verwaltung sind gewählt worden: Erwin Brog, von und in Meiringen, als Präsident; Ernst Thöni, von und in Meiringen, als Vizepräsident, und Ernst Sehlegel, von Wahlern BE, in Meiringen, als Sekretär. Sie zeichnen zu zweien.

Bureau de Moutier

30 août 1968. Maréchalerie.
Christian Hebeisen, à Elay (Seehof), maréchalerie (FOSC. du 22. 6. 1967, Nº 143, p. 2127). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

30 août 1968.
Syndicat d'élevage bovin de Moutier et environs, à Moutier, société coopérative (FOSC. du 5.1. 1962, Nº 3, p. 27). Le comité est composé de Rodolphe Baumann, président (jusqu'ici vice-président); Christian Schlüchter, de Schangnau, à Moutier, vice-président; Christian Eidam, secrétaire-caissier (déjà inscrit). La signature de Paul Schaffter, président, démissionnaire, est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

30 août 1968. Horlogerie.
Roger Donzé-Sauthier, aux Breuleux. Terminage de mouvements d'horlogerie, raison individuelle (FOSC. du 22. 11. 1967, Nº 274, p. 3853). Cette raison individuelle est radiée d'office du Registre du commerce du district des Franches-Montagnes à Saignelégier, par suite du transfert du siège de la maison à Martigny (FOSC. du 28. 8. 1968, Nº 201, p. 1866).

Bureau Thun

30. August 1968.
A.-G. Balmholz, Steinbrüche und Hartschotterwerke, in Oberhofen am Thunersee (SHAB. Nr. 285 vom 5. 12. 1967, S. 3997). In der a. o. Generalversammlung vom 11. Juli 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert; die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Fritz Frutiger, Vizepräsident und Delegierter, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hans Frutiger, von Oberhofen am Thunersee, in Thun, und Walter Märky, von Buchs AG, in Hilterfingen. Sie zeichnen zu zweien untereinander. Deren Prokuren sowie diejenige von Anton Jäggin sind erlosche. Zu neuen Prokuristen wurden ernannt: Hansueli Bratschi, von Safnern BE, in Hilterfingen, und Ernst Büsser, von Amden SG, in Thun. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit je einem Verwaltungsratsmitglied.

Luzern – Lucerne – Lucerna

30. August 1968. Reisen.
Around the World Travel AG (Around the World Travel SA (Around the World Travel Inc.), in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut Statuten vom 23. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Vermittlung von Reisen nach Europa an Reisende anderer

Kontinente, wie Nordamerika, Kanada, Südamerika, Afrika, Australien, oder von Reisen von Europa nach der Schweiz; Erwerb von Liegenschaften; Beteiligungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ein, geteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerisehe Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Carl Bucher, von Luzern, in St. Niklausen, Gemeinde Horw; Mitglied ist Alfred Schlüssel, von Altishofen, in Luzern. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Adresse: Friedenstrasse 2 (bei Carl Bucher, Schiffszubehöre).

30. August 1968. Käse.
Josef Burri, in Schwarzenberg. Handel mit Käse en gros (SHAB. Nr. 260 vom 6. 11. 1967, S. 3666). Am 26. Juli 1968 eröffnete der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land über diese Firma den Konkurs. Das Konkursverfahren wurde am 8. August 1968 mangels Aktiven wieder eingestellt. Die Firma besteht nicht mehr und wird daher von Amtes wegen gestrichen.

30. August 1968. Elektrische Anlagen usw.
Alois Fischer & Sohn, in Triengen, Kollektivgesellschaft, elektrische Anlagen usw. (SHAB. Nr. 1 vom 3. 1. 1958, S. 4). Alois Fischer, Vater, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafterin eingetreten Wwe. Rosa Fischer geb. Kunz, von und in Triengen. Die Firma lautet nun: **Alois Fischer & Co.**

30. August 1968. Schreinerei usw.
Hs. Glanzmann, in Reiden, Schreinerei usw. (SHAB. Nr. 234 vom 7. 10. 1963, S. 2839). Die Prokura von Cäsar Studer ist erloschen.

30. August 1968. Hoch- und Tiefbau.
Emil Peyer, in Willisau-Stadt, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 92 vom 21. 4. 1952, S. 1031). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Kollektivgesellschaft «Emil Peyer's Erben», in Willisau-Stadt.

30. August 1968. Hoch- und Tiefbau usw.
Emil Peyer's Erben, in Willisau-Stadt. Unter dieser Firma sind Wwe. Josefine Peyer geb. Kneubühler, Josefine Peyer, Emil Peyer, diese von und in Willisau-Stadt, Adelheid Kuhn geb. Peyer, von Dottikon, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch, und Edith Weibel geb. Peyer, von Willisau-Stadt und Willisau-Land, in Willisau-Stadt, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1968 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der vormaligen Einzelfirma «Emil Peyer», in Willisau-Stadt, übernommen hat. Wwe. Josefine Peyer-Kneubühler und Emil Peyer führen Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura, ausgedehnt nach Art. 459, Abs. 2 OR, ist erteilt an Hans Stöckli, von und in Gettnau. Hoch- und Tiefbau, Verwaltung von Liegenschaften. Vorstadt.

30. August 1968. Teppiche, Bodenbeläge usw.
Van Heugten Export A.G., in Luzern, Teppiche, Bodenbeläge usw. (SHAB. Nr. 197 vom 23. 8. 1968, S. 1834). Pieter van Heugten ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. August 1968.
Volksbank Neuenkirch, in Neuenkirch, Aktiengesellschaft, mit Zweigniederlassung in Reiden (SHAB. Nr. 96 vom 27. 4. 1965, S. 1305). Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Dr. Albert Kuhn ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist der bisherige Aktuar Dr. Alfred Schifferli. Neuer Aktuar ist Emil Amrein, von Uffikon, in Reiden (bisher Mitglied ohne Unterschrift). Präsident, Vizepräsident und Aktuar des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1968.
Beatrice Roth, Restaurant «Stiefel», in Luzern, Betrieb des Restaurants «Stiefel» (SHAB. Nr. 268 vom 15. 11. 1966, S. 3611). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. August 1968.
Walter Roth, Gasthaus Sonne, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Inhaber dieser Firma ist Walter Roth, von Hohenrain, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Betrieb des Gasthauses Sonne. Gerliswilstrasse 74.

30. August 1968. Elektrotechnische Artikel usw.
H. Schurter A.G., in Luzern, elektrotechnische Artikel usw. (SHAB. Nr. 76 vom 3. 4. 1967, S. 1116). Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Heinrich Schurter ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates und zugleich Direktor ist Rolf Schurter (bisher Mitglied und Direktor). Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Angela Schurter-Pagani, von Freienstein und Luzern, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, und Dr. Kaspar Meier, von Rothenburg und Luzern, in Luzern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien je mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Peter Haldi ist nun Vizedirektor und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

30.August 1968.
Polymat-Automaten A.G., in Luzern (SHAB. Nr. 251 vom 26. 10. 1961, S. 3102 bzw. Nr. 268 vom 15. 11. 1961, Seite 3323). Gemäss geänderten Statuten vom 6. August 1968 wurde der Sitz nach Kriens verlegt. Neue Adresse: Riedfeld 1.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

30. August 1968.
Josef Niederberger, Bäckerei, in Wolfenschiessen, Bäckerei und Spezereihandel (SHAB. Nr. 245 vom 17. 10. 1939, S. 2114). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. August 1968. Bäckerei usw.
Josef Niederberger-Tschan, in Wolfenschiessen. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Niederberger-Tschan, von und in Wolfenschiessen. Bäckerei und Handel mit Kolonialwaren.

30. August 1968.
Europäische Holding Intercito A.-G., in Stans, Verwertung von Patenten und Lizenzen auf dem Gebiete der elektrischen Lichtbogenschweissung und ähnlicher Gebiete (SHAB. Nr. 189 vom 15. 8. 1967, S. 2738). Georges Malamoud ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates ist Dr. Valentin Malamoud gewählt worden; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Ruetz, von Winterthur, in Opfikon-Glattbrugg ZH.

30. August 1968.
Kraftwerke Engelbergeraa A.-G., in Stans (SHAB. Nr. 127 vom 4. 6. 1963, S. 1631). Carl Odermatt und Dr. Fritz Ringwald sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften und jene des Josef Herger sind erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Dr. Alfred Gräni, von Wauwil, in Stans, und Max Ammann, von Wynau, in Luzern, gewählt worden; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit den übrigen Unterschriftsberechtigten.

Glarus – Glaris – Glarona

26. August 1968.
Decca Artists Limited, in Glarus. Mit Statuten vom 26. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Abschluss und Auswertung von Verträgen mit ausübenden Künstlern zwecks Auswertung (Verwertung) ihrer künstlerischen Leistung, speziell mittels Tonträgern, sowie Erwerb und Auswertung von Urheberrechten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, einbezahlt mit Fr. 20 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Edward R. Lewis, britischer Staatsangehöriger, in London (England), als Präsident; Maurice A. Rosengarten, von Egg ZH, in Zürich, als Vizepräsident, und Dr. Veit Wyler, von Endingen AG, in Zürich, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

30. August 1968.
Progress Investment AG, in Glarus, Beteiligung in irgendwelcher Form an andern Unternehmen (SHAB. Nr. 124 vom 31. 5. 1965, S. 1709). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. August 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

30. August 1968. Beteiligungen.
Finaglaro AG Glarus, in Glarus. Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art (SHAB. Nr. 152 vom 3. 7. 1967, S. 2263). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jacob Jenny, von Sool GL, in Brütten ZH. Er ist nicht zeichnungsberechtigt. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jürg Jenny, von Sool GL, in Wallisellen.

Zug – Zoug – Zugo

Berichtigung.
Bevauge A.G., in Zug (SHAB. Nr. 206 vom 3. 9. 1968, S. 1900). Das Domizil befindet sich an der Alpenstrasse 12 (c/o Moneta AG).

28. August 1968.
Atlas Finanz AG, in Zug. Mit Statuten vom 23. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Finanzierung solcher Unternehmungen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch LU, in Risch. Domizil: Höhenweg 11 (bei Dr. G. M. Renggli).

28. August 1968.
Klemenz Elsener, Autotransporte, in Zug, Fuhrhalterei, Autotransporte (Sachentransporte) (SHAB. Nr. 299 vom 21. 12. 1948, S. 3459). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. August 1968. Kontrollgeräte usw.
Aseo Controls AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektromechanischen Kontrollgeräten usw. (SHAB. Nr. 247 vom 21. 10. 1966, S. 3320). Dr. Peter Hafter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Marco Jagmetti, von Mairengo TI, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon.

28. August 1968. Textilpatente usw.
Tega AG, in Zug, Vermittlung und Aquisition von Reiseaufträgen usw. (SHAB. Nr. 270 vom 17. 11. 1967, S. 3801). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. August 1968 wurde der Gesellschaftszweck wie folgt geändert: Ankauf, Verwertung und Verkauf von Patenten und Verfahrensrechten auf dem Gebiete der Textil- und Textilchemieindustrie; Verwaltung solcher Rechte; Erwerb von Beteiligungen an Textil- oder Textilchemieunternehmungen sowie Durchführung von Finanzgeschäften. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

29. August 1968.
Djimat Petroleum AG (Djimat Petroleum SA), in Zug. Mit Statuten vom 28. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Investitions- und Handelsgeschäften aller Art in der Mineralölbranche sowie deren Vermittlung; Vermittlung der Finanzierung; Beteiligung an Gesellschaften der Mineralölbranche. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ferdinand Frans Leo Louis Engelen, belgischer Staatsangehöriger, in Bevel (Belgien), Präsident; Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, und Dr. Hans Straub, von Herzogenbuchsee und Basel, in Zug. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden weiteren Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

29. August 1968. Beteiligungen.
Ibso S.A., in Zug, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 175 vom 29. 7. 1968, S. 1655). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

29. August 1968. Finanz- und Beteiligungsgeschäfte.
Allplas AG (Allplas SA) (Allplas Ltd.), in Zug, Durchführung von Finanz- und Beteiligungsgeschäften aller Art usw. (SHAB. Nr. 262 vom 8. 11. 1966, S. 3522). Einzelprokura ist erteilt worden an Elsbeth Frei, von und in Zürich.

30. August 1968. Pharmazeutische Produkte usw.
Triehema AG, in Baar, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen, chemisch-technischen, Aerosol- und verwandten Produkten usw. (SHAB. Nr. 228 vom 30. 9. 1965, S. 3047). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Hans Schuppli, von Frauenfeld, in Baar.

30. August 1968. Elektrotechnische Erzeugnisse usw.
Relag AG, in Zug, Herstellung von und Handel mit elektrotechnischen Erzeugnissen sowie Verwertung von technischen Verfahren usw. (SHAB. Nr. 278 vom 27. 11. 1967, S. 3907). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juli 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Franken 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

30. August 1968. Schweissapparate.
L & B Welding Equipment AG, in Zug, Handel mit sowie Fabrikation von Schweissapparaten und verwandten Produkten usw. (SHAB. Nr. 280 vom 30. 11. 1965, S. 3757). Edmund J. Coyne, Präsident, und Donald Etienne sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Turner G. Brashear, amerikanischer Staatsangehöriger, in Oakland (Kalifornien), als Präsident mit Einzelunterschrift, und Dr. Johannes J. Müller, von Buch-Frauenfeld und Wängi TG, in Zumikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

29 août 1968. Assistance technique et commerciale.
Tominaga Trading S.A., à Fribourg, assistance technique et commerciale, etc. (FOSC. du 10. 11. 1967, N° 264, p. 3721). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 mai 1968, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 août 1968. Immeubles.
Société Anonyme Immobilière Mon Toit en liquidation, à Fribourg, achat et vente de tous biens immobiliers, etc. (FOSC. du 28. 3. 1967, N° 71, p. 1047). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 août 1968. Matériel pour entrepreneurs.
J. Galliano, précédemment à Fribourg, commerce de matériel pour entrepreneurs (FOSC. du 7. 2. 1966, N° 31, p. 410). Le siège de la maison est transféré à Villars-sur-Glâne. Le Platy.

29 août 1968. Boucherie.
Robert Meister, à Fribourg, boucherie, charcuterie (FOSC. du 22. 7. 1963, N° 168, p. 2143). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29 août 1968. Maçonnerie.
Bruno Pozzi, à Fribourg, entreprise de maçonnerie et carrelage (FOSC. du 30. 11. 1961, N° 281, p. 3486). Nouvelle adresse: Rte des Alpes 4.

30 août 1968. Opérations financières.
Grindlay Brandts SA, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 1er août 1968, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toute opération financière et commerciale tant mobilière qu'immobilière, y compris le commerce de titres suisses et étrangers, la gestion et l'administration de sociétés financières, commerciales et immobilières tant suisses qu'étrangères; la prise de participations et d'intérêts dans des entreprises suisses et étrangères. Capital social: fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou plusieurs membres. Eric Hamilton Owen, de nationalité britannique, à Londres, président; Peter Augustus Brandt, de nationalité britannique, à Londres, vice-président; Robert Briner, de Kilchberg ZH, à Genève, secrétaire; Finn A. Viguié, de nationalité française, à Genève, directeur; Adolf Otto Haller, de Zofingen AG, à Zurich; Bernhard Schaub, de Zurich et Ormalingen BL, à Zollikon ZH; Philibert Lacroix, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de Finn A. Viguié ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Domicile: 5a Boulevard de Pérolles, Etude Me Raoul Lenz.

30 août 1968. Fourrures.
Joseph Pasquier, à Fribourg, fourrures (FOSC. du 17. 1. 1957, N° 13, p. 163). Nouvelle adresse: 1, rue du Simplon, Fribourg.

30 août 1968. Vêtements de travail.
Ernest Blanchard, à Fribourg, représentation et vente de vêtements de travail (FOSC. du 10. 3. 1960, N° 58, p. 815). La raison est radiée par suite de départ.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

26. August 1968. Immobilien.
Bened. Rütti Aktiengesellschaft, in Balsthal, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 24 vom 30. 1. 1951, S. 250). An der Generalversammlung vom 2. August 1968 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist der «Anzeiger für das Gäu und Thal», für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die weitern Aenderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

30. August 1968.
W. Racine, Donada Wateh, in Welschenrohr, Fabrikation von Roskopf-Uhren und von Genre Roskopf-Uhren mit grande moyenne im Zentrum (SHAB. Nr. 23 vom 29. 1. 1952, S. 271). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

30. August 1968.
Donada Wateh, E. Racine, in Welschenrohr. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Elsa Racine geb. Bur, von La Chaux-de-Fonds, in Welschenrohr. Fabrikation von und Handel mit Uhren.

Bureau Grenchen-Bettlach

28. August 1968.
Montres Sieura S.A. (Sicura Uhren A.G.) (Sieura Wateh Ltd.), in Grenchen, Fabrikation, An- und Verkauf von Roskopf- und Stiftankeruhren usw. (SHAB. Nr. 147 vom 27. 6. 1963, S. 1884). Der Verwaltungsrat Ernst Schneider wohnt nun in Evilard BE, und der Prokurist Raymond Bratschi in Le Landeron NE.

28. August 1968.
Burkhalter Motos, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Johann Burkhalter, von Langnau BE, in Grenchen. Handel mit und Reparatur von Motor- und Fahrrädern. Bielstrasse 29.

Bureau Lebern

30. August 1968. Galvano-Polissage.
Hermann Marti, in Selzaeh, Galvano-Polissage (SHAB. Nr. 111 vom 14. 5. 1958, S. 1337). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

30. August 1968. Uhren.
Meier und Bader, in Rüttenen. René Meier, von Lommiswil, in Rüttenen, und Paul Bader, von Holderbank SO, in Bellach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1968 begonnen hat. Betrieb eines Terminages-Atelier. Hauptstrasse 211.

Bureau Olten-Gösgen

27. August 1968. Baumaschinen usw.
Franz Stirnimann A.-G., in Olten, Baumaschinen usw. (SHAB. Nr. 173 vom 26. 7. 1968, S. 1637). In der Generalversammlung vom 5. 8. 1968 wurden die Statuten revidiert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Aenderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Damien Mischler, jetzt in Olten, wurde in den Verwaltungsrat gewählt. Er bleibt Vizedirektor und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Das bisherige einzige Mitglied der Verwaltung Franz Stirnimann ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. August 1968. Beteiligungen usw.
Sofinor Société Financière d'Horlogerie SA, in Schönenwerd, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 79 vom 8. 4. 1964, S. 1089). Vizepräsident Dr. h. e. Ernst Meyer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Walter Born, von Balsthal, in Solothurn, und Charles Blunier, von Trub, in Bellach, wurden zu Direktoren ernannt; sie führen Einzelunterschrift.

29. August 1968. Bricelets.
Erwin Loeher, Bricelets de Champagne, in Schönenwerd. Inhaber der Firma ist Erwin Locher, von Wisen SO, in Schönenwerd. Vertrieb von Bricelets de Champagne. Reservoirweg 1.

30. August 1968.
Radio Fernsehen Elektronik Heinz Tanner, in Gretzenbach. Inhaber der Firma ist Heinz Tanner, von Eriswil, in Gretzenbach. Handel mit und Reparaturen von Radio- und Fernsehgeräten sowie anderen elektronischen Apparaten. Kirchfeld 419.

Bureau Stadt Solothurn

29. August 1968.
Bless Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 207, vom 5. 9. 1967, S. 2951), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Johann Portenier ist erloschen.

30. August 1968.
Sektion Solothurn des Schweiz. Gemeinnützigen Frauenvereins, in Solothurn, Verein (SHAB. Nr. 213 vom 14. 9. 1964, S. 2771). Anna Gunzinger-Galli ist infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsidentin in den Vorstand gewählt: Suzanne Peter-Bonjour, von Solothurn, Rütten SO und Wisen SO, in Solothurn. Sie zeichnet kollektiv mit der Aktuarin oder Kassierin. Das Domizil befindet sich an der Oberen Sternengasse 23a (Wohnung der Präsidentin).

30. August 1968.
Middleland Oil Co. in Liq. (Mittelland-Erdöl A.G. in Liq.), in Solothurn, Forschung, Ausbeutung von Mineralvorkommen usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 1, vom 3. 1. 1968, S. 6). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

30. August 1968.
Auto-Vertretung A.G. (Agence pour Automobiles S.A.), in Solothurn (SHAB. Nr. 198, vom 25. 8. 1967, S. 2844). Walter Morand-Erni ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Ida Morand-Erni, von Zuchwil und Derendingen, in Feldbrunnen-St. Niklaus SO. Die Unterschrift führt sie nicht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

28. August 1968.
Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1080), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Prokura wurde erteilt an Karl Schär, von Gondiswil, in Allschwil. Er zeichnet zu zweien.

28. August 1968.
Hopf Holding und Verwaltungs-AG, in Basel (SHAB. Nr. 81 vom 5. 4. 1968, S. 727). Neues Domizil: Freie Strasse 89.

28. August 1968.
WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft, in Basel (SHAB. Nr. 181 vom 5. 8. 1966, S. 2511). Aus der Verwaltung ist Egon Grafe, Präsident, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt das Mitglied Fritz Hubschmid, von Basel, in Bottmingen. Er zeichnet zu zweien.

28. August 1968.
Schweizerische Reederei AG (Compagnie Suisse de Navigation SA) (Società Svizzera di Navigazione SA), in Basel (SHAB. Nr. 75 vom 29. 3. 1968, S. 668). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Ernst Bachmann ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Bruno Hunziker, von Oberkulm, in Klingnau. Er führt keine Unterschrift. Die Prokura des Erhart Balmer ist erloschen.

29. August 1968. Möbelschreinerei.
Ernst Buser, in Basel, Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 174 vom 28. 7. 1950, S. 1967). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. August 1968. Möbel usw.
Siegfried Jehle, in Basel, Möbel usw. (SHAB. Nr. 70 vom 25. 3. 1957, S. 791). Die Firma wird geändert in: **S. Jehle, Wohnbedarf.** Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Möbeln, Wohnbedarf-Artikeln aller Art und Teppichen; Fabrikation von Möbeln.

29. August 1968.
Aktiengesellschaft für Scholl's orthopädische Spezialitäten (Société Anonyme pour les Spécialités orthopédiques Scholl), in Basel (SHAB. Nr. 228 vom 30. 9. 1965, S. 3049). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1968 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Wm. Scholl AG (Wm. Scholl SA) (Wm. Scholl Ltd).** Aus dem Verwaltungsrat ist Frank John Scholl infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: William Howard Scholl, Bürger der USA, in London. Er führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Adolf Fricker ist auch Bürger von Schinznach-Bad und wohnt in Schinznach-Bad.

29. August 1968.
Bau- und Wohngenossenschaft «Im Landauer», in Basel (SHAB. Nr. 226 vom 27. 9. 1955, S. 2447). Aus der Verwaltung ist Präsident Ernst Herzog infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde als Präsident gewählt: Dr. Oskar Schmutz, von Eptingen und Basel, in Basel. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das Mitglied Hans Schelble, von und in Basel. Beide zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Marktplatz 9 (Amtl. Wohnungsnachweis).

29. August 1968. Beteiligungen usw.
Harmstorf Aktiengesellschaft, in Basel, Beteiligungen (SHAB. Nr. 61 vom 16. 3. 1964, S. 848). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. August 1968 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Harmstorf Aktiengesellschaft in Liq.** durchgeführt. Zu Liquidatoren wurden ernannt die Mitglieder des Verwaltungsrates Rudolf Harmstorf und Dr. Werner Theobald Müller sowie Dr. Max Stutz, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Aus dem Verwaltungsrat ist Gregor Spörri ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Luftmattstrasse 4 (bei Dr. Max Stutz).

29. August 1968. Apparate für die chemische Industrie.
Sybron AG, in Basel, Apparate für die chemische Industrie usw. (SHAB. Nr. 182 vom 6. 8. 1968, S. 1714). Die Gesellschaft hat von der «Pfaudler International GmbH», in Basel, Aktiven von Fr. 4 889 577 und Passiven von Fr. 4 038 999 gemäss Bilanz per 31. Juli 1968 übernommen. In der Generalversammlung vom 26. August 1968 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag vom gleichen Tage mit der «Maestrolit AG», in Muttenz, genehmigt. Infolgedessen übernimmt die «Sybron AG» von der «Maestrolit AG» Aktiven von Fr. 313 393 und Passiven von Fr. 153 393 nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. Juli 1968.

29. August 1968.
General-Bau AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. und 28. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Bauten aller Art als General-Unternehmerin; technische, kommerzielle und finanzielle Beratung in allen Belangen des Bauwesens sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern alle Aktionäre bekannt sind, kann die Einberufung durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Peter F. Kugler, von Basel, in Riehen, Präsident; Hans Heinrich Rinderknecht, von Hedingen, in Morges, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie Max Gross, von Zurzach, in Forch, ohne Unterschrift. Zum Direktor ist ernannt: Alois Oberegger, von Zürich, in Morges. Prokura ist erteilt an: Alfred Reinhold Seger, von Ermatingen, in Lyss; Heinz Meier, von Basel und Oberehrendingen, in Basel; Anneliese Rinderknecht, von Hedingen, in Echichens, und Rotraud Dönges, deutsche Staatsangehörige, in Basel. Der Direktor und die Prokuristen zeichnen zu zweien. Domizil: Henric Petri-Strasse 19.

29. August 1968. Rohprodukte für Genussmittel.
Itaka Handels AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den internationalen Handel mit Waren aller Art, namentlich mit Rohprodukten zur Herstellung von Genussmitteln. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen und Handelsvertretungen übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, kann die Einladung durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Eugen D. Merki, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Steinengraben 37 (bei RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

21. August 1968. Mechanische und elektrotechnische Artikel usw.
Tschudin & Heid Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Waldenburg und Zweigniederlassung in Reinach BL, Fabrikation von präzisionsmechanischen und elektrotechnischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 24 vom 30. 1. 1968, S. 199). Die Unterschrift des Direktors Alex Nachbur ist erloschen.

28. August 1968. Restaurant.
Elfriede Aeschbach-Gysler, in Bubendorf. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Elfriede Aeschbach-Gysler, von Hendschiken AG, in Bubendorf. Betrieb des Restaurants Baselbieterstübli. Teichweg 33.

28. August 1968. Hotel-Restaurant.
Ezio Leonardi-Tobler, in Liestal, Betrieb des Hotels und Restaurants Schauenburg (SHAB. Nr. 34 vom 10. 2. 1966, S. 455). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. August 1968. Restaurant.
Josef Rauber-Felder, in Liestal, Betrieb des Restaurants Kanonenkugel (SHAB. Nr. 297 vom 19. 12. 1963, S. 3600). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

28. August 1968. Kühl- und Wärmetechnik.
M. Paulus A.G., in Aesch. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 20. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Herstellung von Waren der kühl- und wärmetechnischen Branche; Beteiligung an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Die Gesellschaft kann auch mit Waren anderer Art Handel treiben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief und im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das zugleich Publikationsorgan ist. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört als einziges Mitglied an: Hans Zoller-Robbe, von Basel, in Therwil. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Untere Kirchgasse 14.

28. August 1968. Schreinerei usw.
Hans Altorfer AG, in Arlesheim. Mit Statuten vom 26. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Schreinerei und eines Baugeschäftes, insbesondere die Uebernahme und Weiterführung der Einzelfirma «Hans Altorfer-Schwarz», in Arlesheim. Sie kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. September 1967 von der bisherigen Einzelfirma «Hans Altorfer-Schwarz», in Arlesheim, gemäss Uebernahmebilanz vom 1. September 1967 und Sacheinlagevertrag vom 26. August 1968 Aktiven im Betrage von Fr. 375 910.64 und Passiven im Betrage von Fr. 330 910.64. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 45 000 erhalten 5 Gründer insgesamt 45 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Aktionäre mittels eingeschriebenem Brief oder Veröffentlichung im Publikationsorgan. Dem Verwaltungsrat von drei oder mehr Mitgliedern gehören an: Hendrik Paul Wisselaar, niederländischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Präsident; Camille Steullet, von Corban, in Arlesheim, und Werner Widmer, von Basel, in Arlesheim. Sie führen Einzelunterschrift, Werner Widmer auch als Geschäftsführer. Domizil: Baselstrasse 87.

28. August 1968.
ASAG Auto-Service A.G., Zweigniederlassung in Liestal, Betrieb einer Autopflegestation, Reparaturwerkstätte und Garage für Automobile usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. 1. 1968, S. 32), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Jean-Pierre Keller, von Baden, in Aarau; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. August 1968.
Airport-Taxi, Tilly Waser, in Therwil. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Agatha genannt Tilly Waser-Odermatt, von Zürich, in Therwil. Taxibetrieb vom und zum Flughafen Basel-Mülhausen. Reinacherstrasse 41.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

29. August 1968. Mercerie- und Wollwaren.
H. Sterchi-Wanner, in Beringen. Inhaber: Hans Sterchi-Wanner, von Lützelflüh BE, in Beringen. Handel mit Mercerie- und Wollwaren. Hauptstrasse 209.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

30. August 1968.
Wagner, Maschinen- & Werkzeugbau AG., in Waldstatt (SHAB. Nr. 108 vom 10. 5. 1963, S. 1361). Aus dem Verwaltungsrat sind Jost Halter und Anna Halter-Ming ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Martin Fehle, von Speicher und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, als Präsident, und Beat Halter, von Giswil und Zürich, in Teufen; sie führen Kollektivunterschrift. Der bisherige Verwaltungsrat Dr. rer. oec. Rudolph Sprüngli ist nun Vizepräsident; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Direktor Dr. Florian-Emil Davatz wohnt nun in Teufen AR. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift wurden ernannt Franz Weber und Hermann Fecker, nun in Waldstatt; ihre Prokuren sind erloschen. Zu Kollektivprokuristen wurden ernannt: Albert Baumgartner, von Altstätten SG, in Gossau SG; Martin Nüesch, von Balgach, in Gossau SG, und Walter Bühler, von Alt St. Johann, in Waldstatt.

30. August 1968. Autospritzwerk, Autohandel.
F. Schafflützel, in Lutzenberg, Autospritzwerk und Autohandel (SHAB. Nr. 146 vom 25. 6. 1968, S. 1375). Der Inhaber Fridolin Schafflützel wohnt nun in Altstätten SG.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

28. August 1968. Immobilien usw.
Flurhof AG Goldach, in Goldach. Gemäss Statuten vom 28. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Bau, Betrieb und Verkauf von Grundstücken und Gebäuden insbesondere im Flurhof, Gemeinde Goldach, sowie auch Beteiligung an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Parzelle Nr. 1445, genannt Flurhof, Grundbuch Goldach, im Ausmass von 2038 m² zum Preise von Fr. 70 per m² käuflich zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ralph Simmler, von St. Gallen, in Goldach, Präsident mit Einzelunterschrift; Rudolf Buschor, von Altstätten, in Goldach; Ludwig Fehr, von Oesterreich, in Rorschach; Hans Frehner, von Urnäsch, in Rorschach; Fritz Hagmann, von Sennwald, in Goldach; Werner Schuler, von Schwyz, in Rorschacherberg, und Hans Wiesner, von Illhart/Wigoltingen, in Rorschach; letztere sechs ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Tübacherstrasse 11, bei Ralph Simmler.

30. August 1968. Souvenirartikel usw.
Strohmeier AG, in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Artikeln der Souvenirbranche usw. (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1967, S. 84). Geschäftsdomizil: Feldbachstrasse 11.

30. August 1968.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Lichtensteig (SHAB. Nr. 153 vom 3. 7. 1968, S. 1443), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Kläger, von Buch am Irchel, in Brunnadern.

30. August 1968. Textilien usw.
Stoffel AG, in St. Gallen, mit Zweigniederlassung in Mels, Herstellung, Verarbeitung und Verwertung von Textilwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 173 vom 26. 7. 1968, S. 1637). Die Prokura von Josef E. Boesch ist erloschen.

30. August 1968. Hoch- und Tiefbau usw.
Weber & Koch-Heer AG, in Oberuzwil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. 1. 1968, S. 159). Die Prokura von Paul Gantenbein ist erloschen.

30. August 1968. Papier- und Textilwaren.
Hans Buff & Co., in Rheineck, Fabrikation von und Handel mit Papier- und Textilwaren (SHAB. Nr. 231 vom 3. 10. 1962, S. 2820). Die Kommanditärin und Prokuristin Elisabeth Buff heisst infolge Verehelichung nun Elisabeth Elser-Buff und ist Bürgerin von Zürich.

30. August 1968. Antiquariat.
M. Häne, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Max Häne, von Kirchberg SG, in St. Gallen. Buch- und Kunstantiquariat. Löwengasse 3.

30. August 1968.
Huber Metzgerei, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Inhaber der Firma ist Julius Huber, von Arni-Islisberg AG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Einzelprokura ist erteilt an Berty Huber-Hollenstein, von Arni-Islisberg AG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Metzgerei. Mühlaustrasse.

30. August 1968.
M. & E. Heinzmann, Vervielfältigungsbüro und Antiquitäten, in St. Gallen. Margrit und Ernst Heinzmann, beide von und in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1945 ihren Anfang nahm. Herstellung von Vervielfältigungen und Handel mit Antiquitäten. Einzelprokura ist erteilt an: Josef Heinzmann-Tomasi, von und in St. Gallen. St. Jakobsstrasse 60/62.

30. August 1968. Bedachungen.
Jakob Walser, in Sargans. Inhaber der Firma ist Jakob Walser, von Mels, in Sargans. Dachdeckergeschäft. Ragazerstrasse.

30. August 1968. Möbel usw.
W. Portmann, in St. Gallen, Erstellung neuer Möbel und Innenausbauten (SHAB. Nr. 143 vom 22. 6. 1962, S. 1836). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. August 1968.
Frei Josef, Metzgerei, in Widnau. Inhaber der Firma ist Josef Frei, von und in Widnau. Metzgerei. Neugasse 943.

30. August 1968. Immobilien.
Helen Küpfer & Co. WERAG, in Altstätten, Werbeagentur usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 11. 7. 1968, S. 1512). Die Firma lautet nun: **Helen Küpfer & Co.** Zweck ist nun: An- und Verkauf von Liegenschaften und Handel mit Waren aller Art.

Aargau – Argovie – Argovia

28. August 1968.
Milchgenossenschaft Laufenburg, in Laufenburg (SHAB. Nr. 217 vom 16. 9. 1960, S. 2688). In der Generalversammlung vom 31. Juli 1962 wurden die Statuten revidiert, wodurch jedoch die früher publizierten Tatsachen nur folgende Aenderung erfahren haben: Neben der bisherigen persönlichen und unbeschränkten Haftbarkeit der Mitglieder sind diese im Verhältnis der eingelieferten Milch zu Nachschüssen verpflichtet.

28. August 1968.
Konsumverein Mellingen und Umgebung, in Mellingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 253 vom 28. 10. 1960, S. 3080). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 2. Dezember 1966 die Fusion mit der «Konsumgenossenschaft Wohlen», in Wohlen, beschlossen, mit Wirkung per 1. Juli 1967, gemäss Fusionsvertrag vom 25. September 1967/30. September 1967. Darnach übernimmt die «Konsumgenossenschaft Wohlen» sämtliche Aktiven und Passiven der Genossenschaft «Konsumverein Mellingen und Umgebung» nach Massgabe von Art. 914 OR und auf Grund der Bilanz per 30. September 1967. Die Genossenschaft «Konsumverein Mellingen und Umgebung» ist infolgedessen aufgelöst und wird, nachdem die Gläubiger dem Schuldnerwechsel zugestimmt haben, gelöscht.

28. August 1968.
Konsumgenossenschaft Wohlen, in Wohlen (SHAB. Nr. 248 vom 23. 10. 1961, S. 3071). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 2. Juni 1967 die Fusion mit der Genossenschaft «Konsumverein Mellingen und Umgebung», in Mellingen, beschlossen, gemäss Fusionsvertrag vom 25. September 1967. Infolgedessen übernimmt die «Konsumgenossenschaft Wohlen» sämtliche Aktiven und Passiven des «Konsumverein Mellingen und Umgebung» nach Massgabe von Art. 914 OR und auf Grund der Bilanz per 30. September 1967. Als Geschäftsleiter (ausserhalb der Verwaltung) wurde gewählt: Bendicht Haldimann, von Signau, in Wohlen AG. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

28. August 1968.
Elektra Ehrendingen, in Oberehrendingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 273 vom 21. 11. 1967, S. 3834). Johann Burger, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Ernst Boesch, von Ebnat-Kappel, in Freienwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

28. August 1968.
Milchgenossenschaft Olsberg, in Olsberg (SHAB. Nr. 118 vom 23. 5. 1966, S. 1669). In der Generalversammlung vom 7. Juli 1962 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren haben: Die Firma lautet: **Milch- und Landwirtschaftliche Genossenschaft Olsberg.** Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch und Landesprodukten im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften. Neben der bisherigen persönlichen und unbeschränkten Haftbarkeit sind die Mitglieder im Verhältnis der eingelieferten Milch zu Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizeischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus fünf Mitgliedern.

28. August 1968. Tonaufnahme- und Wiedergabegeräte usw.
GUTOR Research AG, in Wettingen, industrielle Forschungstätigkeit auf den technischen Gebieten, in denen die Dictaphone-

Gesellschaften international tätig sind, insbesondere auf dem Gebiet der Diktiergeräte, Tonaufnahme- und Wiedergabegeräte und Büromaschinen, technischer Service und Büroservice usw. (SHAB. Nummer 123 vom 28. 5. 1968, S. 1143). An den Generalversammlungen vom 6. April 1968 und 14. August 1968 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren haben: Die Firma lautet jetzt: **Dictaphone International AG (Dictaphone International SA) (Dictaphone International Ltd.).** Die Gesellschaft bezweckt den Ausbau und die Koordination der internationalen Vertriebsorganisation der Dictaphone-Gesellschaften, die Koordination der industriellen Forschungstätigkeit auf den technischen Gebieten, in denen die Dictaphone-Gesellschaften international tätig sind, insbesondere auf dem Gebiet der Diktiergeräte, Tonaufnahme- und Wiedergabe-Geräte und Büromaschinen, technischer Service, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Verfahren und Markenrechten im In- und Ausland, Herstellung und Vertrieb von Geräten und Maschinen der genannten Art in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen, die ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern.

28. August 1968. Fleischwaren, Vermögensverwaltung.
Delicocarna AG, in Wohlen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 12. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Fleischwaren aller Art sowie Vermögensverwaltung. Ferner kann die Gesellschaft Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbescheinigung erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Ferdinand Somma, von und in Wohlen AG. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Ferdinand Somma, Waltenschwilerstrasse 2.

28. August 1968.
Oscar Kern, Getränke, in Spreitenbach, Handel mit Mineralwasser, Bier, Most und Fruchtsaftgetränken (SHAB. Nr. 270 vom 18. 11. 1965, S. 3628). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 6. August 1968 der Konkurs eröffnet worden.

28. August 1968.
H. Bachmann-Studer Milchhandlung Wettingen, in Wettingen, Milchhandlung (SHAB. Nr. 236 vom 8. 10. 1938, S. 2167). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. August 1968. Milch, Milchprodukte usw.
Hans Bachmann, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Hans Bachmann-Zehnder, von Mauensee, in Wettingen. Verkauf von Milch, Milchprodukten, Lebens- und Genussmitteln, Wein und Bier. Landstrasse 100.

28. August 1968. Hefebackwaren, Konditoreiwaren.
Roger Zosso-Herrmann, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Roger Zosso-Herrmann, von Freiburg, in Rheinfelden. Herstellung und Verkauf von Hefebackwaren und Konditoreiwaren. Geissgasse 5.

28. August 1968. Schweissapparate, Maschinen und Werkzeuge.
Heinrich Schaufelbühl, in Bremgarten. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Schaufelbühl-Raimann, von und in Bremgarten AG. Vertrieb von elektrischen Schweissapparaten, Maschinen und Werkzeugen. Schlossergasse 137.

28. August 1968. Gasthof.
W. Schmid-Loosli, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Walter Schmid-Loosli, von Eriswil BE, in Rheinfelden. Betrieb des Gasthofes und Restaurants «Zum Rebstock». Marktgasse 29.

28. August 1968.
HUBA Bau- und Immobilien A.G., in Würenlos, Anlage von Kapitalien in Immobilien und deren Finanzierung (SHAB. Nr. 242 vom 16. 10. 1967, S. 3429). Einzelunterschrift ist erteilt worden an das Verwaltungsratsmitglied Berthold Wietlisbach, von Wohlenschwil, in Dietikon.

28. August 1968.
Industrieberatungs-AG, in Rheinfelden, technische und industrielle Beratung. Erwerb und Weitergabe von Patenten und Lizenzen, Handel mit Maschinen und Anlagen usw. (SHAB. Nr. 108 vom 9. 5. 1968, S. 999). An der Generalversammlung vom 22. August 1968 wurde die Verlegung des Sitzes nach Zurzach beschlossen. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Domizil: bei Dr. iur. Walter Edelmann, Anwalts- und Notariatsbüro, Rosengässli 166.

28. August 1968.
Rest. Salmen J. Gredinger-Steiger Rheinfelden, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Josef Gredinger-Steiger, von Mellingen, in Rheinfelden. Betrieb des Restaurants «Zum Salmen», Marktgasse 10.

28. August 1968. Chemisch-technische Patente, Oele und Fette
Reichhold Chemie AG., in Hausen, Ausnützung und Verwertung von chemisch-technischen Patenten und Verfahren usw., Verarbeitung von Oelen und Fetten (SHAB. Nr. 181 vom 5. 8. 1968, S. 1705). An der Generalversammlung vom 23. Juli 1968 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 10 000 000 auf Fr. 17 500 000 erhöht durch Ausgabe von 15 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 17 500 000, eingeteilt in 35 000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500.

28. August 1968.
Milchgenossenschaft Brunegg, in Brunegg (SHAB. Nr. 297 vom 19. 12. 1951, S. 3153). Hans Iseli, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde in den Vorstand gewählt: Walter Moser-Widmer, von Brunnenthal SO, in Brunegg. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

28. August 1968. Fischereiartikel, Kleintier-Zoobedarf.
A. Nussbaumer, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Arthur Nussbaumer-Mauch, von und in Rheinfelden. Handel mit Fischereiartikeln und Kleintier-Zoobedarf. Marktgasse 59.

28. August 1968.
Hoch- & Tiefbau Aktiengesellschaft Aarau, vormals Baugeschäft M. Zschokke A.-G., in Aarau (SHAB. Nr. 23 vom 28. 1. 1966, S. 302). Das Mitglied Herbert Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. August 1968. Gasthof, Speiserestaurant.
Jakob Müller-Oetterli, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Jakob Müller-Oetterli, von Winterthur, in Rheinfelden. Betrieb des Gasthofes und Speiserestaurants «Zur Rheinlust». Robersteinstrasse 95.

28. August 1968.
Hotel-Solbad Storchen Rheinfelden Alexander Huwyler-Rohr, in Rheinfelden. Betrieb des Hotel-Solbad «Zum Storchen» (SHAB. Nr. 108 vom 10. 5. 1962, S. 1376). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. August 1968.
Shell-Servicestation Arthur Meier Othmarsingen, in Othmarsingen. Inhaber dieser Firma ist Arthur Meier-Leimgruber, von Tägerig, in Othmarsingen. Betrieb einer Tankstelle, mit Autoservice, Verkauf von Rauchwaren, Schokolade und anderen Genussmitteln. Mägenwilerstrasse 350.

28. August 1968. Sanitäres Steingut, Porzellan usw.
KERA-WERKE A.G. in Laufenburg, in Laufenburg, Fabrikation von sanitärem Steingut und Porzellan sowie von Gebrauchsgeschirr und andern keramischen Produkten und Handel mit solchen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 214 vom 13. 9. 1963, S. 2617). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an den Betriebsleiter Paul Hürlimann, von Walchwil ZG, in Laufenburg. Er zeichnet gemeinsam mit einem Mitglied der Direktion.

28. August 1968.
Eugen Nil Aarau alkoholfreie Getränke, in Aarau, Verkauf alkoholfreier Getränke und verwandter Artikel (SHAB. Nr. 23 vom 29. 1. 1965, S. 316). Einzelprokura ist erteilt an Dora Widmer-Niederer, von Brittnau AG, in Aarau.

28. August 1968.
Feinbäckerei Rohrer, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Martin Rohrer-Gabi, von Eiken AG, in Rheinfelden. Betrieb einer Feinbäckerei und Konditorei. Bahnhofstrasse 7.

28. August 1968.
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Filiale Frick, Zweigniederlassung in Frick (SHAB. Nr. 91 vom 20. 4. 1966, S. 1268), Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarau. Die Prokura von Hermann Schwarb ist erloschen.

28. August 1968. Bauunternehmung.
Schafir & Mugglin A.G., Zweigniederlassung in Baden, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 242 vom 16. 10. 1967, S. 3429), mit Hauptsitz in Liestal. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Dr. Heinz Suter, von Kappel am Albis, in Ems GR; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jean Hug, von Weinfelden, in Zürich.

28. August 1968.
Limmat Bank AG, in Baden, Betrieb von Bankgeschäften aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 279 vom 28. 11. 1967, S. 3918). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 182 vom 6. 8. 1968, S. 1713) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

28. August 1968.
Milchgenossenschaft Asp, in Densbüren. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 16. Juli 1968 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Ausserdem sind sie im Verhältnis der eingelieferten Milch zu Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Der Präsident zeichnet mit dem Kassier oder dem Aktuar. Es sind dies: Peter Frey-Schroth, von Densbüren, Präsident; Kurt Wernli-Pfister, von Thalheim AG, Aktuar, und Walter Senn-Frey, von Densbüren, Kassier, alle in Densbüren-Asp.

28. August 1968.
J. Römer Industrie-Abfälle Anglikon, in Wohlen. Inhaber dieser Firma ist Josef Römer-Kindler, von Auw AG, in Ammerswil AG. Handel mit Industrieabfällen und Altstoffen. Anglikon, Wohlerstrasse 899.

28. August 1968.
Treuhand Zofingen AG, in Zofingen, Führung einer Treuhandunternehmung (SHAB. Nr. 49 vom 28. 2. 1967, S. 726). Einzelprokura ist erteilt worden an Alfred Müller, von Oberkulm und Aarau, in Aarau. Die Prokura von Herbert Kalt ist erloschen.

28. August 1968.
Wohnbauaktionen AG, in Klingnau, Projektierung, Organisation und Durchführung von Wohnbauten (SHAB. Nr. 285 vom 6. 12. 1965, S. 3825). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 167 vom 19. 7. 1968, S. 1579) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

29. August 1968. Wertpapiere, Anlageberatung.
Insel-Gesellschaft AG, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 28. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Wertpapieren, die Beratung zur Anlage privaten Kapitals in Geld- und Sachwerten sowie alle damit zusammenhängenden Hilfsgeschäfte. Mitteilungen an die Aktionäre können schriftlich erfolgen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. iur. Max Knecht, von Schneisingen, in Wettingen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei der «Bilanz & Steuer AG», Theaterplatz 4.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

30. August 1968.
Baugeschäft Raas, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 301 vom 28. 12. 1953, S. 3161). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967 und Sacheinlage- und Liegenschaftenkaufverträgen vom 28. August 1968 an die «Baugeschäft Raas AG, Frauenfeld», in Frauenfeld, erloschen.

30. August 1968.
Baugeschäft Raas AG, Frauenfeld, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes. Das Grundkapital beträgt Fr. 190 000, eingeteilt in 190 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das bisher unter der Firma «Baugeschäft Raas», in Frauenfeld, geführte Geschäft gemäss Sacheinlagevertrag und Liegenschaftenkaufvertrag vom 28. August 1968 sowie Bilanz per 31. Dezember 1967 mit Aktiven im Betrage von Fr. 1 400 569.60 und Passiven im Betrage von Fr. 1 278 463.65 zum Uebernahmepreis von Fr. 122 105.95 wovon Franken 120 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. 70 Aktien sind durch Verrechnung mit einer in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderung liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Fridolin, genannt Fredy Raas, von und in Frauenfeld, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Heinrich Raas, von und in Frauenfeld; Rita Fischer-Raas, von und in Hüttwilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Mühletobelstrasse 8a.

30. August 1968. Haushaltgeräte usw.
ESGE AG, in Mettlen, Herstellung von elektrischen Apparaten, insbesondere der Haushaltgerätebranche (SHAB. Nr. 97 vom 26. 4. 1968, S. 890). An Paul Beach, amerikanischer Staatsangehöriger, in Uitikon ZH, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

30. August 1968.
Hans Kradolfer, Erlengarage, in Erlen, Autoreparaturwerkstätte und Autohandel (SHAB. Nr. 295 vom 16. 12. 1936, S. 2951). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

30. August 1968.
Automobilwerke Franz AG, Zweigbetrieb Erlengarage, in Erlen. Unter dieser Firma hat die seit 14. Januar 1914 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Aktiengesellschaft «Automobilwerke Franz A.G.», in Zürich (letzte Publikation: SHAB. Nr. 85 vom 10. 4. 1968, S. 767), gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 22. März 1968 in Erlen eine Zweigniederlassung errichtet, deren Geschäftsbereich den Betrieb einer Reparaturwerkstätte sowie den Handel mit Motortransportmitteln aller Art umfasst. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Hans Rutishauser, von Sommeri, in Uitikon ZH, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, Ernst Himmel, von Zürich und Kleinandelfingen, in Uitikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, und Paul Bregenzer, von Ingenbohl SZ, in Zürich, Betriebsdirektor. Geschäftslokal: Erlengarage.

30. August 1968. Bauspenglerei usw.
E. Ackermann, in Egnach, Bauspenglerei, sanitäre Installationen, Zentralheizungen (SHAB. Nr. 286 vom 5. 12. 1941, S. 2479). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Ackermann & Co.», in Egnach, erloschen.

30. August 1968. Bauspenglerei usw.
Ackermann & Co., in Egnach. Unter dieser Firma sind Ernst Ackermann und Walter Ackermann, beide von Hatswil, in Egnach, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1968 begonnen und die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «E. Ackermann», in Egnach, übernommen hat. Ernst Ackermann ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Walter Ackermann Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 40 000. Dem Kommanditär ist Einzelprokura erteilt. Bauspenglerei, sanitäre Installationen, Heizungen. Bahnhofstrasse.

30. August 1968. Souvenirartikel usw.
Ed. Widmer, in Romanshorn. Firmainhaber ist Eduard Widmer, von Oberentfelden AG, in Romanshorn. Vertrieb von Souvenirartikeln. Monrütistrasse 1.

30. August 1968. Malerarbeiten.
Erwin Stählin, in Kreuzlingen, Malergeschäft (SHAB. Nr. 64 vom 17. 3. 1950, S. 728). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

28 agosto 1968.
Mobili Ferraresi SA, in Bellinzona. Società anonima costituita con statuti del 14 e 27 agosto 1968. Scopo: la fabbricazione ed il commercio dei mobili e dei serramenti di legno o di metallo, tappezzerie e relativi accessori. Nel settore edilizio l'allestimento di proggetti ed esecuzione di costruzione e di preventivi, direzione dei lavori ed in genere tutte le attività che entrano nelle competenze di un architetto tecnico STS. Essa potrà acquistare o vendere immobili, costituire ipoteche e fare tutte le operazioni commerciali e legali inerenti al suo esercizio. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 250 azioni, al portatore da fr. 200 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Amministrazione: da uno a tre membri, attualmente da un amministratore unico che è Luigi Ferraresi, da ed in Bellinzona, con firma individuale. Berardo Ferraresi, cittadino italiano, in Bellinzona, è designato procuratore con firma individuale nel senso dell'Art. 459, cpv. 2, CO. Recapito: Via Camminata.

29 agosto 1968.
Lavori Pubblici SA, in Bellinzona, progettazione, direzione, esecuzione costruzioni, ecc. (FUSC. del 28. 9. 1966, N° 227, p. 3046). Michel Morend, da Bagnes, in Bellinzona, viene nominato procuratore con firma collettiva a due con altro avente diritto.

Ufficio di Lugano

19 agosto 1968. Ristoranti, ecc.
Müller & Co. S. a g. l., in Agno. Società a garanzia limitata con statuto del 7 agosto 1968. Scopo: gerenza di ristoranti, pensioni, alberghi. Capitale: fr. 20 000 diviso in due quote di fr. 10 000 cadauna. Soci: Gilbert Müller, da St. Antoine FR, in Paradiso, e Giuseppe Stulz, da Tavel FR, in Neggio, con una quota di fr. 10 000 cadauno. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, tranne quelle che devono essere pubblicate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. I due soci sono gerenti con firma collettiva a due. Recapito: Rupe d'Agno.

28 agosto 1968. Ferramenta, ecc.
G. Himmelsbach-Rusca & Co., successori a Molinari, in Lugano, ferramenta, ecc. società in accomandita (FUSC. del 27. 9. 1965, N° 225, p. 3005). I soci accomandanti Renato Anastasi e Eugenio Serandrei si sono ritirati dalla società e le loro accomandite sono estinte. L'accomandita della socia Livia ved. Juri n. Himmelsbach è estinta. La società continua dal 1° luglio 1968, con ripresa dell'attivo e passivo, sotto forma di società in nome collettivo e sotto la nuova ragione sociale: **G. Himmelsbach-Rusca & Ci.,** tra il socio illimitatamente responsabile Giuseppe Himmelsbach, da Basilea, in Lugano; Livia ved. Juri n. Himmelsbach, e i nuovi soci: Renata Anastasi n. Himmelsbach, da Lugano, in Muralto, agente con il consenso del marito Renato Anastasi, e Gianna Serandrei n. Himmelsbach, da ed in Lugano, agente con il consenso del marito Eugenio Serandrei. René Bosshard, da Pfäffikon ZH, ora in Crocifisso di Savosa, resta procuratore con firma collettiva con un socio. La firma di Ugo Armbruster già procuratore, è estinta. Commercio di ferramenta, chincaglieria ed articoli casalinghi, articoli tecnici, sanitari, macchine e apparecchi elettrici, mobili di acciaio, sport, armi e munizioni. Piazzetta della Posta.

28 agosto 1968. Apparecchi di registrazione di suoni, ecc.
Ampex S.A., in Lugano, l'acquisto di apparecchi di registrazione di suoni, ecc. (FUSC. del 7. 4. 1965, N° 81, p. 1094). Dr. Nello Celio, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro è Dr Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano, con firma collettiva a due.

28 agosto 1968. Partecipazioni, ecc.
Rogefina A.G., in Lugano, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC. del 27. 3. 1968, N° 73, p. 652). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

28 agosto 1968. Estetica, ecc.
Istituto Lemar S.A. in liquidazione, in Castagnola, esercizio di un istituto di estetica, ecc. (FUSC. del 19. 11. 1964, N° 270, p. 3481). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

29 agosto 1968. Immobili, ecc.
Sanvi S.A., in Lugano, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC. del 29. 7. 1968, N° 175, p. 1656). Nell'assemblea generale straordinaria del 28 agosto 1968, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 300 000 diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Nuovo recapita: Viale S. Franscini 15, presso studio avv. G. De Pietri.

29 agosto 1968.
Aledes Fiduciaria S.A., in Lugano. Società anonima con statuto del 27 agosto 1968. Scopo: l'esercizio di uno studio fiduciario, contabile, fiscale e commerciale ed amministrativo; la consulenza in tali campi e la mediazione per la conclusione di contratti. Capitale: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Rubino Mensch, da Cureggia, in Tesserete. Recapito: Via Pasquale Lucchini 2, presso avv. Rubino Mensch.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

29 août 1968. Hôtel, etc.
R. Noverraz, à Bretaye sur Villars, exploitation de l'Hôtel-restaurant du Lac (FOSC. du 11. 11. 1954, p. 2896). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Cossonay

29 août 1968. Transports.
C. Personeni, à Boussens. Le chef de la maison est Claude Personeni, de Naz, à Boussens. Entreprise de transport de choses.

29 août 1968. Plâtrerie, peinture.
P. Paltani, à Penthalaz. Le chef de la maison est Paul Paltani, de et à Penthalaz. Entreprise de plâtrerie et de peinture.

Bureau de Cully

28 août 1968. Meubles.
Walimex S.A., à Grandvaux, achat et vente de meubles (FOSC. du 3. 2. 1964, p. 356). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 août 1968, la société a décidé: de transférer son siège social à Cully: adresse de la société: dans ses bureaux, rue Davel; de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 50 %. Le capital social est actuellement de fr. 150 000, composé de 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et de 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune; de modifier son but, qui est actuellement: l'achat et la vente de meubles. La société peut acquérir tous immeubles et s'intéresser à toutes affaires immobilières. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Lausanne

Rectification.
«Chissiez-Espérance A S.A.» publiée par erreur deux fois, ne concerne pas uniquement «Chissiez-Espérance A. S.A.» mais aussi **Chissiez-Espérance F S.A.** (FOSC. du 19. 8. 1968, Nº 193, p. 1801).

15 août 1968. Commerce de fruits secs.
Vonmoos & Co., précédemment à Zurich, commerce de fruits secs, société en commandite commencée le 1er septembre 1965 (FOSC. du 23. 9. 1965, p. 2973). Siège social transféré à Lausanne. Associé indéfiniment responsable: Werner Vonmoos, de Grossdietwil LU, actuellement à Lausanne et associé commanditaire avec une commandite de fr. 35 000: Wilfridus Vonmoos, de Grossdietwil LU, à Zurich, à qui procuration individuelle est conférée. Nouveau but: commerce de fruits secs en gros. Chemin du Grey 7.

29 août 1968. Installations sanitaires.
A. Aubort, à Renens, appareillage, installations sanitaires, revision de compteurs d'eau (FOSC. du 20. 2. 1967, p. 626). Le titulaire est séparé de biens d'Anne-Marie née Pythoud.

29 août 1968. Confection.
H. Barraud, à Lausanne, commerce de confection pour dames, hommes et enfants, chemiserie et articles textiles (FOSC. du 6. 5. 1954, p. 1159). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 août 1968. Carrosserie.
R. Froidevaux, à Lausanne, carrosserie à l'enseigne «Carrosserie d'Ouchy» (FOSC. du 22. 4. 1968, p. 844). Par décision du 22 août 1968, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise et l'inscription subsiste.

29 août 1968. Montres.
OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., succursale de Lausanne (FOSC. du 7. 2. 1968, p. 265), fabrication et commerce de montres, avec siège principal à Bienne. La signature des administrateurs Edmond Wehrli et Joseph Reiser est radiée. Le vice-président Charles Brandt est également délégué; il continue à signer collectivement à deux.

29 août 1968.
Lavanchy S.A. Transports et Voyages Internationaux Lausanne (Lavanchy Ltd International Forwarding and Travel Agents Lausanne), à Lausanne (FOSC. du 22. 3. 1968, p. 615). Ensuite de mariage, la fondée de procuration Geneviève Martin (inscrite) est actuellement Geneviève Mattille-Martin, de Berolle, à Romanel-sur-Lausanne.

29 août 1968. Voitures.
Claude Bettex «Auto-Stop», à Prilly, commerce de voitures automobiles neuves et d'occasion (FOSC. du 15. 8. 1968, p. 1778). Le siège de l'entreprise est transféré à Pully, avenue G. F. Ramuz 38.

29 août 1968. Maçonnerie.
M. Durgniat, à Lausanne, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 26. 11. 1965, p. 3718). Le titulaire a été déclaré en faillite par prononcé du président du Tribunal du district de Lausanne du 3 juillet 1968. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif, puis clôturée. La raison est radiée d'office par suite de cessation de l'exploitation.

29 août 1968. Textiles.
G. Katz, à Prilly, représentation de textiles (FOSC. du 6. 6. 1967, p. 1930). Le titulaire a été déclaré en faillite par prononcé du président du Tribunal du district de Lausanne du 11 juillet 1968. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif, puis clôturée. La raison est radiée d'office par suite de cessation d'exploitation.

29 août 1968. Mosaïques, etc.
A. Michot, à Lausanne, commerce d'articles en mosaïque et de diverse nature (FOSC. du 3. 3. 1967, p. 779). Le titulaire a été déclaré en faillite par prononcé du président du Tribunal du district de Lausanne du 22 février 1968. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif, puis clôturée. La raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire.

29 août 1968. Maçonnerie.
F. Perruchoud, à Renens, entreprise de démolition et maçonnerie (FOSC. du 19. 2. 1968, p. 362). Le titulaire a été déclaré en faillite par prononcé du Président du Tribunal du district de Lausanne, du 25 avril 1968. La procédure de faillite a été suspendue pour défaut d'actif, puis clôturée. La raison est radiée d'office par suite de cessation d'exploitation.

29 août 1968. Caisses enregistreuses, etc.
Henri Schaffner, à Lausanne, représentation de caisses enregistreuses et machines à calculer (FOSC. du 21. 2. 1968, p. 377). La titulaire a été déclaré en faillite par prononcé du président du Tribunal du district de Lausanne, du 28 mai 1968. La procédure de faillite a été suspendue pour défaut d'actif, puis clôturée. La raison est radiée d'office par suite de cessation d'exploitation.

29 août 1968. Papiers-valeurs.
Ralli Securities S.A., achat, vente et échange de papiers-valeurs.
Ralli Trust Company Limited, à Lausanne, toutes opérations commerciales ou financières, société anonyme (FOSC. du 15. 6. 1966, p. 1947).

L'administrateur Maurice Salem est démissionnaire; sa signature est radiée. Les deux sociétés sont engagées par la signature collective à deux des membres du conseil, qui sont: Jean-Pierre Cottier-Leandersson (inscrit), nommé président; Louis Chopard (inscrit), actuellement à Vernand-Dessus, nommé secrétaire, et Elie Molho (inscrit) dont la procuration est éteinte.

29 août 1968. Produits du sol.
Ralli Brothers S.A, à Lausanne, achat, vente, échange de produits du sol, minéraux ou végétaux (FOSC. du 20. 4. 1966, p. 1270). L'administrateur Louis Chopard est actuellement domicilié à Vernand-Dessus. Bureaux transférés: rue du Petit-Chêne 38, chez Ralli Brothers (Bankers) S.A.

29 août 1968. Banque.
Ralli Brothers (Bankers) S.A., à Lausanne, toutes opérations de banque (FOSC. du 16. 7. 1968, p. 1547). L'administrateur Louis Chopard est actuellement domicilié à Vernand-Dessus.

Bureau d'Yverdon

29 août 1968. Alimentation, laiterie.
R. Gerbex, à Yverdon. Le chef de la maison est Raymond Gerbex, de Fontaines, Lutry, St-Saphorin et Epesses, à Yverdon. Commerce d'alimentation et laiterie. Rue des Uttins 22.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

Nachtrag.
Löha AG., in Wiler, Fabrikation von und Handel mit Strickwaren (SHAB. Nr. 208 vom 5. 9. 1968). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

21. August 1968.
Louis Gasser, Hoch- & Tiefbau, in Lalden (SHAB. Nr. 7 vom 10. 1. 1966). Infolge Gründung einer Aktiengesellschaft ist die Firma erloschen. Aktiven und Passiven werden von naehstehend eingetragener Firma «Gasser & Wenger AG, Bauunternehmung», in Lalden, übernommen.

21. August 1968.
Gasser & Wenger AG., Bauunternehmung, in Lalden. Unter dieser Firma besteht eine Aktiengesellschaft mit Statuten vom 14. Juni 1968. Sie bezweckt: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten; Erwerb, Ueberbauung und Verkauf von Liegenschaften. Das Grundkapital von Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, ist durch Sacheinlagen voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Louis Gasser, Hoch- & Tiefbau», in Lalden, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Februar 1968 mit Aktiven von Fr. 133 975.60 und Passiven von Fr. 33 975.60 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Bekanntmachungen erscheinen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehört einzig an: Louis Gasser, von und in Lalden; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: bei Louis Gasser.

Bureau de Sion

28 août 1968.
Société Anonyme pour l'Industrie du Cuir et des Peaux Sion, à Sion (FOSC. du 8. 5. 1961, Nº 106, p. 1310). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 août 1968, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Anonyme pour l'Industrie du Cuir et des Peaux Sion, en liquidation.** Georges Roduit (jusqu'ici membre) a été nommé liquidateur avec signature individuelle. Charles Métry, Gaston Roduit, Joseph Rappaport et David Grosz, décédé, ne sont plus administrateurs. Leurs signatures sont radiées. Adresse de la société en liquidation: c/o Georges Roduit, rue de Plaisance, à Martigny.

29 août 1968. Immeubles, etc.
Société Erlor Erpen et Cie, à Vex, agence immobilière, constructions, agencement, société en nom collectif (FOSC. du 4. 4. 1962, Nº 79, p. 1007). L'associé Erwin Erpen ne fait plus partie de la société. La raison sociale sera dorénavant: **Société Erlor, Micheloud & Cie.**

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 3000.— vom 15. September 1933, Beleg I/6946, lautend auf die Erbengemeinschaft des Herrn Fritz Güdel, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft des Andreas Bühler-Friedli, Fabrikarbeiter, Rätzmatt, Ursenbach, Ursenbach-Grubdbuchblatt Nr. 28.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (736[1])

4912 Aarwangen, den 2. September 1968

Der Gerichtspräsident II: H. Knuchel

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 33205 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Johann Meyer, Luzern, haltend Fr. 7512.20 per 5. März 1968.

Sparheft Nr. 80311 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Fräulein Elisa Fuchs, Werthenstein, haltend Fr. 6483.15 per 1. Januar 1968.

Sparheft Nr. 114851 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Albert Scherer, Basel, haltend Fr. 1103.35 per 1. Januar 1968.

Sparheft Nr. 89867 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Leonz Habermacher, Luzern, haltend Fr. 2751.05 per 5. März 1968.

Sparheft Nr. 6576 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, lautend auf Frau Rosa Hess-Bussmann, Huttwil, haltend Fr. 3106.10 per 1. Januar 1968.

Sparheft Nr. 193 der Luzerner Kantonalbank, Agentur Meggen, lautend auf Frau Friedel Lobeck, Meggen, haltend Fr. 814.90 per 1. Januar 1968.

Sparheft Nr. 10155 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, lautend auf Heinrich Albisser-Kottmann, Sursee, haltend Fr. 3004.10 per 1. Januar 1968.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, das Sparheft innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (737[1])

6000 Luzern, den 2. September 1968

Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt

Es wird vermisst:

Schuldbrief Ziff. 12 um Fr. 55 000.—, datiert 25. Oktober 1961, haftend auf Parzelle Land Grundbuch Nr. 1505 Ingenbohl, mitverpfändet Parzelle Land Grundbuch Nr. 1595 Ingenbohl, mit einem Vorgang von Fr. 27 000.—.

Debitor: Paul Moser.
Kreditor: Inhaber.

Der Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dieses der unterfertigten Amtsstelle innert Jahresfrist vorzuweisen, sonst erfolgt die definitive Kraftloserklärung. (738[1])

6430 Schwyz, den 2. September 1968 **Die Bezirksgerichtskanzlei**

Es wird vermisst:

Inhaber-Sparheft Nr. 25100 der Bank in Menziken, mit einem Guthaben von Fr. 7531.80 per 22. August 1968.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dieses innert 6 Monaten, d. h. bis 7. März 1969, dem Bezirksgericht Kulm, in Unterkulm (Aargau), vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (742[2])

5726 Unterkulm, den 4. September 1968 **Bezirksgericht Kulm**

Le détenteur des trois bons de caisse, 4½%, Banque cantonale vaudoise à 5 ans, dès le 1er mai 1965, série 5 Ya, de Fr. 10 000.— chacun, Nos 464, 465 et 466, coupons au 1er mai 1968 et suivants attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 15 novembre 1968. (426[1])

1003 Lausanne, le 3 mai 1968 **Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:** Jacques Reymond

---

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO. somme le détenteur du carnet d'épargne Nº 813205 du Crédit hypothécaire pour la Suisse romande à Genève, ouvert auprès de l'Union de Banque Suisses, à Neuchâtel, présentant un solde créancier de Fr. 24 675.65 au 19 avril 1968, de produire ce document jusqu'au 2 janvier 1969 au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

2000 Neuchâtel, le 2 juillet 1968 (594[1])

Le président du Tribunal I: Rougemont

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Travelair AG., Im Rötel 7, Zug, meldet das **Flugzeug Beech 65-90, Werknummer LJ-45, Hoheits- und Eintragungszeichen HB-GBK,** zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11, Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

a) allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
b) allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (AA. 340)

3003 Bern, den 5. September 1968

Eidgenössisches Luftamt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches
Neuenschwander

Tuchfabrik Lemberg AG., in Liquidation, Belp

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21. Dezember 1966 wurde die Gesellschaft aufgelöst und trat in Liquidation.

Alle Gläubiger, soweit sie sich bisher noch nicht angemeldet hatten und bezahlt wurden, werden unter Hinweis auf Art. 742, Absatz 2, OR, aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens bis 31. Oktober 1968 bei den Liquidatoren, Dres. Ernst Schmid und Marcel Aeberhard, Fürsprecher, Bubenbergplatz 12, 3001 Bern, anzumelden. (AA 341[3])

3001 Bern, den 5. September 1968 **Die Liquidatoren**

Saicauto S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 août 1968 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains des liquidateurs au nouveau siège de la société, 11, rue Boissonnas, 1200 Genève, jusqu'au 15 novembre 1968, sous peine de forclusion. (AA. 338[1])

1200 Genève, le 28 août 1968 **Les liquidateurs**

Swiss Jewel Co. S.A., Locarno

Abolizione dei buoni di godimento

La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello del Cantone Ticino, quale Autorità superiore dei concordati, vista l'istanza 28 giugno 1968, della Swiss Jewel Co. S.A., Locarno, volta a conseguire l'approvazione delle deliberazioni dell'assemblea 27 giugno 1968, dei portatori di buoni di godimento della Swiss Jewel Co. SA. con le quali sono state approvate le proposte formulate dalla società di abolizione dei buoni di godimento e di conseguente modifica degli art. 4, 24, 26 degli statuti della Swiss Jewel Co. SA.; richiamante le pubblicazioni apparse sul Foglio ufficiale svizzero di commercio Nº 160 dell'11 luglio 1968, pagina 1514 e sul Foglio ufficiale cantonale Nº 55 del 12 luglio 1968, pagina 1414;

viste le conclusioni del verbale relativo all'udienza 23 luglio 1968;
esaminati gli atti e i documenti dell'inserto;
visti gli art. 657, 1176 e seg. C.O., nonchè l'ordinanza del Consiglio federale del 9 dicembre 1949, sulla comunione degli obbligazionisti;
rende noto di aver emesso la sentenza 2 agosto 1968, il cui dispositivo è il seguente:

1º L'istanza 28 giugno 1968 della Swiss Jewel Co. S.A., in Locarno, è accolta.
2º È approvate la decisione 27 giugno 1968 dei portatori di buoni di godimento della Swiss Jewel Co. SA. di abolire i buoni di godimento e di abrogare di conseguenza gli art. 4, 24 e 26 degli statuti della Swiss Jewel Co. S.A.
3º/4º/5º/6º. - omissis.

6900 Lugano, 5 settembre 1968

Per la Camera esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello del Cantone Ticino quale Autorità superiore dei concordati

Il presidente: avv. **S. Bernasconi,** giudice
Il segretario: avv. **C. Solcà** (AA. 339)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Verwertung der Kernobsternte 1968

(Vom 4. September 1968)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 9, 11, 24, 24bis, 24quater und 70 des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932, beschliesst:

Art. 1. Die Alkoholverwaltung wird ermächtigt, Massnahmen zur Verwertung der Kernobsternte 1968 zu treffen.

Art. 2. Die Alkoholverwaltung wird insbesondere ermächtigt, zum Zwecke einer möglichst weitgehenden Verwertung der Kernobsternte ohne Brennen Beihilfen zu gewähren, wie für

- die Förderung der Verarbeitung von Kernobst auf haltbare Erzeugnisse,
- die Versorgung minderbemittelter Volkskreise mit frischem Kernobst und seinen Erzeugnissen,
- die Förderung von neu eingeführten Verfahren für die Verwertung von Kernobst und Kernobstabfällen,
- die Absatzwerbung für Kernobst und Kernobsterzeugnisse.

Art. 3. Auf Beihilfen haben nur gewerbliche Obstverwertungsbetriebe und Obsthandelsfirmen Anspruch, welche sich darüber ausweisen können, dass den Produzenten mindestens die in Artikel 4 festgelegten Preise bezahlt worden sind.

Die Alkoholverwaltung wird im übrigen die Beitragsberechtigten bestimmen sowie Art und Höhe der Beiträge festsetzen. Sie ist befugt, an den Bezug der Beiträge Bedingungen zu knüpfen.

Als gewerblicher Obstverwertungsbetrieb kann nur anerkannt werden, wer nach den Weisungen der Alkoholverwaltung über den Eingang und die Herkunft des Obstes sowie über die Verwendung der hergestellten Obsterzeugnisse Buch führt.

Art. 4. Die Produzentenpreise betragen je 100 kg franko Verwertungsbetrieb oder Verladestation:

	Franken
Brennobst	5.50
Mostbirnen, gesunde, reife	10.—
Mostäpfel, vollwertige	10.— bis 16.—
Spezialmostäpfel, welche den von der Alkoholverwaltung genehmigten Qualitätsanforderungen des Schweizerischen Obstverbandes entsprechen	20.—

Für Mostäpfel setzt die Alkoholverwaltung die den Produzenten zu bezahlenden Mindestpreise innerhalb der in Absatz 1 aufgeführten Preisgrenzen nach Massgabe des Ernteverlaufes fest.

Art. 5. Das Brennen oder Brennenlassen von Kernobst, dessen Erzeugnissen, Abfällen und Rückständen ist in dem Umfange zu beschränken, als eine Möglichkeit besteht, diese Rohstoffe zweckmässig ohne Brennen zu verwerten.

Gewerblichen Brennern und Brennauftraggebern ist das Brennen oder Brennenlassen von Kernobstrohstoffen nur mit besonderer Ermächtigung der Alkoholverwaltung gestattet. Vor dem Brennen oder Brennenlassen solcher Rohstoffe ist ein Gesuch um Erteilung einer Brennermächtigung einzureichen.

Art. 6. Die Alkoholverwaltung ist ermächtigt, Ueberschüsse von Obst und Obsterzeugnissen sowie Obstabfälle und Obstrückstände solchen Betrieben zuzuleiten, welchen eine Verwertung dieser Rohstoffe und Erzeugnisse ohne Brennen möglich ist.

Die Alkoholverwaltung ist ausserdem berechtigt, Ueberschüsse von Obst und Obstwein sowie Abfälle und Rückstände von Obst und Obsterzeugnissen, die anders als durch die Brennerei nicht verwertet werden können, einzelnen Brennereien zuzuweisen.

Art. 7. Die Alkoholverwaltung wird ermächtigt, in den gewerblichen Obstverwertungsbetrieben periodische Erhebungen über den Stand der Obstverarbeitung und die Vorratshaltung durchzuführen.

Art. 8. Die Alkoholverwaltung kann für die Durchführung von Massnahmen auf dem Gebiete der Obstverwertung und Obstversorgung den Schweizerischen Obstverband, die kantonalen Zentralstellen für Obstbau sowie weitere Stellen zur Mitwirkung heranziehen.

Art. 9. Wer die aufgestellten Vorschriften und Bedingungen für die Ausrichtung der vorgesehenen Beiträge nicht einhält, kann von deren Bezug ausgeschlossen werden und ist zur Rückzahlung bereits bezogener Beiträge zu verpflichten.

Art. 10. Bei Widerhandlungen gegen diesen Beschluss oder die Ausführungsvorschriften der Alkoholverwaltung finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes Anwendung.

Art. 11. Der Bundesratsbeschluss vom 6. September 1967 über die Verwertung der Kernobsternte 1967 wird aufgehoben. Geschäfte, welche sich auf die Verwertung früherer Kernobsternten beziehen, sind nach den damaligen Bestimmungen zu erledigen.

Art. 12. Dieser Beschluss tritt am 6. September 1968 in Kraft. Die Alkoholverwaltung ist mit dem Vollzug beauftragt.

Weisungen

der Eidgenössischen Alkoholverwaltung über die Verwertung der Kernobsttrester der Ernte 1968

(Vom 9. September 1968)

Die Alkoholverwaltung erlässt gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 4. September 1968 über die Verwertung der Kernobsternte 1968 folgende Weisungen:

I. Grundsatz

Die Verwertung der Kernobsttrester hat weitmöglichst ohne Brennen zu erfolgen. Zu diesem Zwecke sind die Birnentrester und, falls nicht für die Pektingewinnung bestimmt, auch die Apfeltrester der Verfütterung zuzuführen. Dabei sind sie, dort wo dies nach den Bestimmungen des schweizerischen Milchlieferungsregulatives zulässig ist, in erster Linie in frischem Zustande abzugeben. Die Alkoholverwaltung behält sich vor, die Betriebe zur Abgabe von Nasstrestern für die Verfütterung zu verpflichten, soweit ihr hiefür ein Bedarf gemeldet wird.

II. Beiträge

Um die Kernobsttrester möglichst weitgehend der Verfütterung zuzuführen, richtet die Alkoholverwaltung folgende Beiträge aus:

1. Frachtbeiträge

a) Frachtbeiträge werden geleistet für
- die Lieferung von Nasstrestern in die **nächstgelegene** Trocknerei und für den Rücktransport der Trockentrester (Werkverkehr), sofern die Trester nicht im eigenen Betrieb getrocknet werden können;
- den Transport von zur Verfütterung im Inland bestimmten Birnen- und Apfeltrockentrestern ab Trocknerei oder Obstverwertungsbetrieb, sofern die Verkäufe an Landwirte für den Eigenbedarf oder an den Futtermittelimporthandel erfolgen;
- Ausgleichslieferungen von Nasstrestern an Obstverwertungsbetriebe zur Abgabe für die Frischverfütterung oder zum Silieren, sofern hiefür vorgängig die Zusicherung der Alkoholverwaltung eingeholt worden ist.

Abgesehen vom Werkverkehr werden die Frachtbeiträge für die gleiche Ware nur einmal, in der Regel für den Transport zum ersten Abnehmer, ausgerichtet.

Von den Leistungen sind ausgeschlossen:
- Transporte von Nasstrestern an Verbraucher;
- Trestertransporte über Entfernungen von weniger als 5 km. Eine Ausnahme bildet der Werkverkehr mit Trocknereien.

b) Vergütet werden die nachgewiesenen reinen Frachtkosten, höchstens aber die nachstehend aufgeführten Frachtsätze, berechnet für das tatsächliche Gewicht der transportierten Trester:
- Bahnsendungen
  Bei Beförderung von frischen oder getrockneten Kernobsttrestern als Stückgut die Frachtsätze für ermässigtes Frachtstückgut.
  Bei Beförderung in Wagenladungen:
  Nasstrester: Die Fraehtsätze der Tarifklasse 5;
  Trockentrester: Die Frachtsätze der Tarifklasse 4.
- Strassentransporte
  Die Ansätze des vom Treuhandverband des Autotransportgewerbes (TAG) mit Gültigkeit ab 1. September 1967 herausgegebenen Tarifes für Kernobsttrestertransporte und zwar für
  Lieferungen von weniger als 8000 kg brutto der 5-Tonnentarif;
  Lieferungen von 8000 kg brutto und mehr der 10-Tonnentarif.

  Bei Werkverkehr zwischen Obstverwertungsbetrieben und Trestertrocknereien über Distanzen von weniger als 5 km wird ein Frachtbeitrag von Fr. —.40 je 100 kg ausgerichtet.

  Für die Ermittlung der Wegstrecke sind die im Tarif für den Ueberlandverkehr des TAG angegebenen Entfernungen und Anschlussdistanzen für die einfache Wegstrecke massgebend. Wo solche fehlen, wird die Entfernung nach der ACS- oder TCS-Karte für den kürzesten Weg ermittelt. Auf die Lage der Betriebe innerhalb einer Ortschaft wird keine Rücksicht genommen.

2. Trocknungsbeiträge

a) Trocknungsbeiträge für Birnen- und Apfeltrockentrester, die im Inland als Futtermittel Verwendung finden, werden ausgerichtet für
- an Landwirte für den Eigenbedarf verkaufte Trockentrester;
- im eigenen Betriebe verfütterte oder verarbeitete Trockentrester, sofern der Nachweis hiefür erbracht wird;
- an den Futtermittelimporthandel verkaufte Trockentrester.

b) Der Trocknungsbeitrag für getrocknete Trester beträgt bei
- Verkauf an Landwirte Fr. 1.50 je 100 kg netto;
- Verwendung im eigenen Betrieb Fr. 1.50 je 100 kg netto;
- Verkauf an den Futtermittelimporthandel Fr. 2.— je 100 kg netto.

III. Beitragsberechtigung

Anspruch auf die in Ziff. II vorgesehenen Beiträge haben nur gewerbliche Obstverwertungsbetriebe, welche die in diesen Weisungen aufgestellten Bedingungen erfüllen. Beiträge für Trockentrester werden ausschliesslich an gewerbliche Obstverwertungsbetriebe, die in eigener Anlage oder im Lohnauftrag Trester trocknen bzw. trocknen lassen, ausgerichtet, sofern die Trockentrester an Futtermittelimporteure oder für den Eigenbedarf an Landwirte verkauft oder im eigenen Betrieb verwendet werden.

IV. Qualitätsvorschriften

Die Trester müssen in ihrer Qualität den Vorsehriften des landwirtschaftlichen Hilfsstoffbuches entsprechen. Sie dürfen überdies nicht ausgelaugt oder mit Wasser beschwert sein.

V. Verkaufspreise

Für Trockentresterverkäufe, für welche Beiträge der Alkoholverwaltung beansprucht werden, sind folgende Fixpreise, bezogen auf das Nettogewicht, verbindlich:

	Trockentrester je 100 kg	
Bei Verkäufen an	Aepfel	Birnen
– Futtermittelimporteure	Fr. 27.—	Fr. 22.—
– Landwirte für den Eigenbedarf		
Verkäufe vor dem 1. März 1969	Fr. 28.50	Fr. 23.50
Verkäufe ab 1. März 1969	Fr. 30.25	Fr. 25.25

Sofern gemischte Trockentrester zur Abgabe gelangen, ist der Preis vom Verkäufer entsprechend dem Anteil der Birnen- und Apfeltrester festzulegen.

VI. Lagerzuschläge

Bei Lieferung an den Futtermittelimporthandel kann ab 1. Januar 1969 für die Lagerung zu den festgesetzten Preisen ein Zuschlag von Fr. –.20 und ab 1. Mai 1969 von Fr. –.40 je 100 kg und Monat aufgerechnet werden.

Bei Abgabe an Landwirte für den Eigenbedarf ist der Lagerzuschlag in den ab 1. März 1969 erhöhten Tresterpreisen eingeschlossen. Weitere Zuschläge sind unzulässig.

VII. Abrechnung

Die Abrechnungen über Fracht- und Trocknungsbeiträge für Kernobsttrester sind von den Obstverwertungsbetrieben nach Abschluss der Kampagne, spätestens aber bis **1. Juni 1969**, der Alkoholverwaltung einzureichen. Eine Ausnahme bilden die Verkäufe über die Centralgenossenschaft für alkoholfreier Vertretung von Obstüberschüssen und Obsttrestern (CAVO), Bischofszell. Für diese können die Abrechnungen bis zum 31. August 1969 zugestellt werden.

Den Beitragsabrechnungen sind nachstehende **Verzeichnisse im Doppel**, getrennt nach Abnehmerkategorien, beizufügen (Formulare hierfür können bei der Alkoholverwaltung unentgeltlich bezogen werden):
- Augleichslieferungen von Nasstrestern;
- Trockentresterverkäufe an Landwirte für den Eigenbedarf;
- Trockentresterverkäufe an den Futtermittelimporthandel;
- Trockentresterverbrauch im eigenen Betrieb.

Ferner sind den Beitragsabrechnungen folgende **Belege**, chronologisch nummeriert und geordnet nach den Verzeichnissen, beizulegen:
- Von den Abnehmern unterzeichnete Bezugsliste oder Doppel der Verkaufsrechnung (Nebenkosten wie Lagerzuschläge, Kleinmengenzuschläge, Mahllohn, zusätzliche Fraehtkosten usw. sind neben dem Trestergrundpreis gesondert aufzuführen);
- Frachtbrief oder Transportrechnung bzw. -gutschrift (bei Eigentransport Lieferschein);
- Verladeauftrag der CAVO, wenn der Verkauf über diese erfolgte;
- Auftragbestätigung der Futtermittelimporthandelsfirmen, sofern die Verkäufe nicht über die CAVO erfolgen;
- Waagscheine oder Betriebsrapporte für die im eigenen Betrieb verbrauchten Trester mit rechtsverbindlich unterzeichneter Bescheinigung über den Verwendungszweck der Trester.

Für Trockentrester, welche **im Lohn** hergestellt werden, hat der auftraggebende Verwertungsbetrieb die Abrechnung einzureichen. Dabei ist für den Werkverkehr mit der Trocknerei ein **zusätzliches Verzeichnis**, belegt mit den Waag- bzw. Lieferscheinen für die Nass- und Trockentrester sowie den Rechnungen der Trocknereien, zu erstellen. Sodann sind in den Verzeichnissen über die Trockentresterverkäufe die Lieferungen direkt ab Lohntrocknerei besonders zu bezeichnen.

Die Alkoholverwaltung behält sich vor, die Richtigkeit der eingesandten Belege in den Betrieben durch Einsichtnahme in die Buchführung und Lager zu überprüfen.

Weisungen

der Eidgenössischen Alkoholverwaltung über die Verwertung von überschüssigem Mostobst und Brennobst der Ernte 1968 im Inland

(Vom 9. September 1968)

I. Allgemeines

1. Vollwertiges Mostobst ist soweit möglich vorab für die Deckung des Normalbedarfes und die Äufnung einer angemessenen Ernteausgleichsreserve zu verwenden oder dem Export zuzuführen.

2. Ueberschüsse an vollwertigem Mostobst und Brennobst sind den von der Alkoholverwaltung zur Ueberschussverwertung ermächtigten gewerblichen Obstverwertungsbetrieben anzudienen. Die Alkoholverwaltung gibt auf Anfrage hin bekannt, welche Betriebe für die Uebernahme ermächtigt sind.

3. Führen die eigenen Bemühungen, die Ueberschüsse an Mostobst oder Brennobst abzusetzen oder zu verwerten, nicht zum Ziel, so kann dies der Alkoholverwaltung gemeldet werden. Die Alkoholverwaltung wird diese Ueberschüsse entsprechend den in diesem Zeitpunkt Anwendung findenden Verwertungsmassnahmen und gemäss der verfügbaren Verarbeitungskapazität den Ueberschussverwertungsbetrieben zuweisen. Die Vereinbarungen über Lieferfristen, Qualität und Zahlungsbedingungen sind Sache der Beteiligten.

II. Vermittlung von überschüssigem Mostobst und von Brennobst durch die Alkoholverwaltung

1. Wer die Vermittlung der Alkoholverwaltung für die Verwertung von überschüssigem Mostobst oder von Brennobst in Anspruch nehmen will, hat
a) die zu vermittelnde Obstmenge rechtzeitig, jedenfalls vor Verlad, der Alkoholverwaltung zu melden;
b) die zur Erleichterung der Verwertung von der Alkoholverwaltung allenfalls getroffenen Anordnungen betreffend die Staffelung der Ablieferung an Verwertungsbetriebe nach Arten, Sorten und Reifegrad zu beachten;
c) entsprechend den Weisungen der Alkoholverwaltung das überschüssige Mostobst oder Brennobst einem ermächtigten Ueberschussverwertungsbetrieb mit Verarbeitungskontingent zuzuführen.

2. Bei Nichtbeachtung dieser Vorschriften, insbesondere bei der Anmeldung von bereits verladenem Obst, übernimmt die Alkoholverwaltung keine Gewähr für die Verwertung.

III. Beteiligung gewerblicher Obstverwertungsbetriebe an der Ueberschussverwertung

1. Als gewerblicher Obstverwertungsbetrieb kann nur anerkannt werden, wer die von der Alkoholverwaltung vorgeschriebene Buchführung für gewerbliche Kernobstbrennereien und gleichgestellte Auftraggeber der Kat. A führt.

2. Gewerbliche Obstverwertungsbetriebe, die Ueberschüsse mit Beiträgen der Alkoholverwaltung verwerten wollen, haben vorgängig bei ihr um ein entsprechendes Verarbeitungskontingent für die in Aussicht genommene Verwertungsart nachzusuchen. Sie haben sich zu verpflichten, für sämtliches zur Verarbeitung gelangendes Obst bei der Annahme die vorgeschriebene Qualitätskontrolle vorzunehmen, den Anordnungen der Ueberwaehungsorgane Folge zu leisten und der Alkoholverwaltung über die Obstannahme und Verarbeitung wöchentlich zu rapportieren.

3. Verarbeitungskontingente werden in Uebereinstimmung mit den im gegebenen Zeitpunkt Anwendung findenden Verwertungsmassnahmen erteilt an:
a) Konzentrierbetriebe;
b) Kolonnenbrennereien;
c) Abpressbetriebe, die Brennsaft aus Brennobst oder aus Mostobst zur Abgabe an eine Kolonnenbrennerei erzeugen.

IV. Beiträge

1. Beiträge für die Verwertung von überschüssigem Mostobst im Inland werden nur gewerblichen Obstverwertungsbetrieben gewährt. Diese haben sich darüber auszuweisen, dass für sämtliches von ihnen übernommene Mostobst und Brennobst die dafür festgesetzten Mindestpreise bezahlt worden sind.

2. Für die im Rahmen der erteilten Verarbeitungskontingente verarbeiteten Mostobstüberschüsse gewährt die Alkoholverwaltung die vorgesehenen Beiträge auf Grund besonderer Weisungen.

3. Andere Beiträge werden nur ausgerichtet, wenn sie vorgängig bei der Alkoholverwaltung nachgesucht und von dieser schriftlich zugesichert worden sind.

4. Ein Anrecht auf Beiträge besteht grundsätzlich nur dann, wenn für die Forderungen die entsprechenden Belege (Frachtbriefe, Waagscheine, Fakturen usw.) beigebracht werden.

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 7. September 1968 – dès le 7 septembre 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.59½; Dänemark/Danemark: Fr. 57.55; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.75; Frankreich/France: Fr. 86.85; Italien/Italie: Fr. –.69[35]; Marokko/Maroc: Fr. 85.30; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 118.80; Norwegen/Norvège: Fr. 60.45; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.70; Schweden-Suède: Fr. 83.60.

Grossbritannien und Irland (Eire) / Grande-Bretagne et Irlande (Eire) 1 £ Sterl. = Fr. 10.31. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung (compte de chèques) Nr. 40-600 Basel/Bâle.

211. 9. 9. 68

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1967

Die Einbanddecken für den 40. Jahrgang, bestehend aus braunem Ueberzug mit Goldpressung, sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können. Der Preis beträgt **Fr. 4.—.**

Voreinzahlungen sind zu richten an die **Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, Postcheckrechnung 30-520.** Bestellungsvermerk auf dem für uns bestimmten Postcheckabschnitt genügt.

Couvertures pour «La Vie économique» de 1967

Nous disposons pour la 40e année de couvertures brunes, avec titre or, préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de «**La Vie économique**», ainsi que les rapports annexés de la Commission de recherche économiques. **Prix: Fr. 4.—.**

Prière d'adresser les versements préalables à l'administration de la **Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques postaux 30-520.** Il suffit de mentionner la commande au verso du coupon qui nous est destiné.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Geben Sie Ihren Mitarbeitern die Chance, Ihnen ihr Geschäftsinteresse zu demonstrieren.

Wir meinen, eines wissen Ihre Mitarbeiter besser als Sie: Was es alles braucht, um Kopien herzustellen.
Für Sie als Chef ist die Hauptsache, dass «es läuft». Und dass Kopien da sind, wenn man Kopien braucht. Ihre Mitarbeiter aber — die müssen laufen, damit «es läuft».
Zum Beispiel dorthin, wo fotokopiert wird (für komplizierte Dinge heisst das sogar: ausser Haus). Oder dorthin, wo umgedruckt wird (in allen Betrieben heisst das: zuerst zu einer Daktylo, dann zur Umdruck-Spezialistin). Oder dorthin, wo jemand Zeit hat, etwas abzutippen (wer hat das heute schon?).
Wohin Ihre Mitarbeiter jedoch leider fast nie laufen: zu Ihnen, zum Chef. Dabei könnten sie Ihnen einen vernünftigen Vorschlag machen, wie sich das Kopieren vereinfachen und verbilligen lässt.
Und das, meinen wir, läge doch ganz im Interesse Ihres Geschäfts.

Mitarbeiter, die nicht gerne persönlich zum Chef gehen, aber schon lange eine zeitsparendere Art des Kopierens herbeisehnen, sollen dem Chef diesen Coupon auf das Pult legen oder mit der internen Post schicken. Er weiss, dass dahinter ein echtes Geschäftsinteresse steckt.

An meinen Chef *1

Sehr geehrter Herr_____

Ich bin dafür, dass wir in unserem Betrieb den elektrostatischen Trockenkopierer Super-Stat ausprobieren. Ich würde Ihnen dann mitteilen, ob er sich bewährt.

Name_____ Abteilung_____

Chefs, die sich von der Kopierarbeit in ihrem Betrieb kein genaues Bild machen können, sollen diesen Coupon jenem Mitarbeiter zur Beantwortung geben, der am meisten mit Kopieren zu tun hat.

An meinen Mitarbeiter *2

Sehr geehrter Herr_____

Versprechen Sie sich von einem elektrostatischen Trockenkopierer eine Vereinfachung und Verbilligung der Kopierarbeit in unserem Betrieb? ☐ JA ☐ NEIN

Halten Sie es für zweckmässig, dass wir das Kopiergerät Super-Stat ausprobieren? ☐ JA ☐ NEIN

*1,2 Chefs und Mitarbeitern empfehlen wir, folgende Angaben über den elektrostatischen Trockenkopierer Super-Stat beizulegen:
Alle 14 Sekunden eine Kopie. Das Stück 18 Rappen.
In einer Stunde 250 gleiche Kopien ohne Aufsicht.
Trockene, saubere, gestochen klare Kopien — eine wie die andere.
Kopien von allem Möglichen: von Zeichnungen, Tinten- und Kugelschreiberschriften, Bildern, Stempeln, Buchseiten. Auch von allem Farbigen und Dreidimensionalen.
Keine Installationen.
Aussenmasse: 51 cm lang, 45 cm breit, 43 cm hoch.
Anschluss an jede Dreipol-Steckdose.
Kinderleichte Bedienung.
Bei einer Betriebsstörung bringt ein Spezialist dem Super-Stat innert längstens drei Stunden das Arbeiten wieder bei.

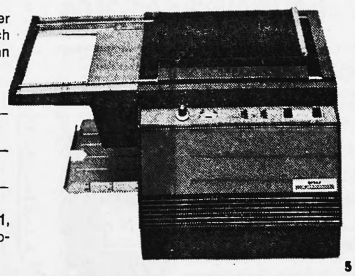
Dieser Kopier-Apparat kostet Sie eine Woche lang nichts.

Sie und Ihre Mitarbeiter können ihn nämlich eine Woche lang im eigenen Betrieb ausprobieren.
Ganz so billig wie in dieser Woche sind die Kopien, die Sie mit dem Super-Stat machen, natürlich nie wieder. Sie kosten nachher 18 Rappen das Stück. Und den Kopierapparat bekommen Sie auch nicht ganz umsonst. Nur eines bleibt sich gleich: Jede Kopie ist in 14 Sekunden gemacht, wer sie auch macht.
Sie sollten in dieser Woche aber nicht nur an die Zukunft denken. Sie sollten auch an die Vergangenheit denken. Und sich einmal überlegen, was eine Kopie in Ihrem Betrieb bis jetzt gekostet hat und wo die Kosten bis jetzt versickert sind: unter «Diverses» oder unter «Büromaterial» oder unter «Löhne»?
Wenn Sie es überhaupt je herausfinden, wird Ihnen eine 18-Rappen-14-Sekunden-Kopie des Super-Stat auch nach der Gratiswoche noch wie ein Geschenk vorkommen.

BUMA SA.

BON für eine Gratiswoche Super-Stat

Wir möchten den elektrostatischen Trockenkopierer Super-Stat eine Woche lang gratis und unverbindlich ausprobieren. (Kaufen oder mieten können Sie ihn dann immer noch.)



Firma_____

Strasse_____

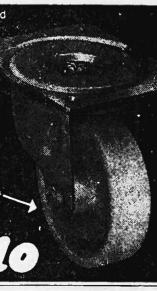
Postleitzahl, Ort_____

Einsenden an Buma S.A., Wallisellenstrasse 301, 8050 Zürich. (Wenn Sie den Super-Stat lieber telefonisch bestellen: 051/41 82 22.)

5

● sûres
stables
massives –
donc faciles à
vendre

Made in England



Les ROULETTES FLEXELLO sont meilleures

Flexello

résoud chaque problème avec son vaste assortiment de roulettes fixes et libres – plusieurs dizaines d'années d'expérience. Production standardisée la plus moderne – par conséquent prix de vente extrêmement bas. FLEXELLO – un produit anglais (AELE) de tout premier ordre – renommé et recherché dans le monde entier. Nos collaborateurs techniques sont à votre disposition pour vous aider à résoudre vos problèmes. C'est avec plaisir que nous répondrons à toutes vos questions.

Profitez de la dévaluation de la livre

FLEXELLO Représentation générale
K. Herzog SA, Zurich, Tél. 051/53 57 57
Kempterstr. 5

MAGAZINE ZUM GLOBUS, ZÜRICH

5½% Anleihe 1968 von Fr. 25 000 000

zur Finanzierung des weiteren Ausbaus des Unternehmens und seiner Tochtergesellschaften sowie zur Rückzahlung bzw. Konversion der am 1. Oktober 1968 fällig werdenden 3½% Anleihe 1956 von Fr. 5 000 000.

Anleihebedingungen
Laufzeit: längstens 15 Jahre
Titel: Inhaberobligationen von Fr. 1000 und Fr. 5000
Kotierung: an den Börsen von Basel und Zürich

100 %

Emissions- und Konversionspreis
zuzüglich 0,60% halber eidg. Emissionsstempel = 100,60%

Konversion
Die Inhaber von Obligationen der 3½% Anleihe 1956 Magazine zum Globus haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind ohne Coupons einzureichen.

Barzeichnung
Der in der Konversion nicht beanspruchte Titelbetrag der neuen Anleihe wird zur öffentlichen Barzeichnung aufgelegt.

Zeichnungsfrist
9. bis 13. September 1968, mittags
Detaillierte Prospekte mit Konversions- und Zeichnungsscheinen können bei den Banken bezogen werden.

Den 6. September 1968

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
BANK LEU & CO. AG
SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
ZÜRCHER KANTONALBANK
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
BASLER KANTONALBANK

An günstiger Verkehrslage in Regensdorf

2800 m² Lagerraum im Untergeschoss

gesamthaft oder unterteilt zu vermieten (1230 m² und 1570 m²). Gedeckte Einfahrt. Raumhöhe 2,45 m. Bodenbelastung unbeschränkt. Anschluss für Telefon, Strom und Wasser. Gute Beleuchtung. Büroraum und WC.

DRAWAG AG., 8105 Regensdorf
Tel. (051) 71 20 40

Kassenschränke

liefert kurzfristig in allen Grössen zu sehr günstigen Preisen.

ERAL-Basel, Postfach 499,
4002 Basel, Tel. (061) 34 21 29.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

NATIONAL-REBUILT
Buchungsautomaten

3–25 Zählwerke, Volltext/Datum/Kurztext
Organisation durch Fachleute
Garantie und Service

REBUMA SUTER AG
Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
Telephon 33 66 36

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Inserate
im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

HAIN Huile de chardons comestible, profitable aux personnes d'un certain âge

En vente dans les bons magasins d'alimentation, de produits diététiques, dans les commerces de comestibles, dans les drogueries et pharmacies.
Documentation par: R. & H. Neuenschwander, 3001 Berne, Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Juni 1968

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von **Fr. 1.80** (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere **Postcheckrechnung 30–520** bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des
Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de juin 1968

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de **1 fr. 80** (port compris) moyennant versement préalable à notre **compte de chèques postaux 30–520.** Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Administration de la
Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

Coupon

Ausschneiden und einsenden an die Generalvertretung: Multipatent, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich

Wir interessieren uns für die unverbindliche Vorführung des Ditchburn-Getränkeautomaten

(Ditchburn, der grösste Postmix-Becher-Getränkeautomaten-Hersteller in Europa für Getränke- und Verpflegungsautomaten aller Betriebsgrössen und in allen Preisklassen)

Firma
Strasse
Ort
Telefon

Atelier Fredy Eichenberger

RN REPORT & NEWS

Berichte und Neuigkeiten von und über Rüegg-Naegeli + Cie AG, Zürich. Erscheint anlässlich des 100jährigen RN Jubiläums in zwangsloser Folge. Redaktion: RN Center für Büro- und Betriebsorganisation, Beethovenstrasse 49, 8022 Zürich. — RN Betriebsgebäude Glattbrugg: Fabrikation von Bürosystemen, RN Versand für Büroartikel und Papiere, Druckerei und Büromaschinenservice — RN Shop für Büroartikel, Schreibwaren und Drucksachen: Börsenstrasse 32 (gegenüber der Nationalbank), Zürich.

100 JAHRE — RN

100 JAHRE RN

In diesem Monat feiern wir das 100jährige Bestehen von Rüegg-Naegeli. Dass unsere 168 Mitarbeiter darauf ein wenig stolz sind, hat seinen guten Grund: wir sind nämlich nicht einfach seit 100 Jahren «da» (oder gar ein in Ehren ergrautes Unternehmen, das Tradition mit Fortschrittlichkeit verwechselt). Sondern: das «Verkaufslager für Bureau-Artikel» von anno dazumal hat sich zu einem bedeutenden Unternehmen seiner Branche entwickelt. Der Begriff RN steht heute in der ganzen Schweiz — und über die Landesgrenzen hinaus — für zeitgemässe Büro- und Betriebsorganisation. Dass dem so ist, haben wir in allererster Linie unseren vielen tausend treuen Kunden zu verdanken (und ihren Problemen, die uns jung erhielten!). Nicht zuletzt verdanken wir unseren Erfolg aber jedem einzelnen Mitarbeiter —
das soll ruhig einmal gesagt sein.

100 JAHRE RN

...RN...RN...RN...

New Look im RN Center

Das RN Center für Büro- und Betriebsorganisation an der Beethovenstrasse 49 hat ein neues Gesicht erhalten. Sinn und Zweck der Neugestaltung: eine räumlich grosszügige Lösung, um die verschiedenen Sparten der «totalen Büroorganisation» übersichtlich zu demonstrieren. So zeigt z.B. der RN TOP-Planungsdienst in seinen neuen hellen Räumen ausgesuchte Modelle der Serie Knoll-International. Für Vorträge und Instruktionskurse steht jetzt ein spezieller Raum zur Verfügung (dort führen wir Ihnen auch gerne die 3 RN Tonbildschauen vor). Charmanteste Neuerung: eine Hostess, die nach Ihren Wünschen frägt oder Ihnen beim unverbindlichen Schnuppercbesuch behilflich ist. Schliesslich haben wir noch etwas erreicht: bessere Arbeitsbedingungen für unsere Mitarbeiter — in einem mustergültigen Funktionsraum mit allem was dazu gehört. Man könnte also sagen, wir seien das «Opfer» unserer eigenen Tätigkeit geworden — dem Suchen nach rationellen, zeitgemässen Lösungen.

TRENDS

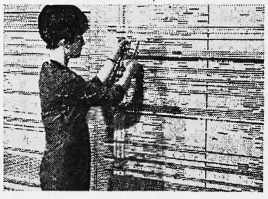
Das Zeitalter der Freizeit

In einer Aera der ständig zunehmenden Freizeit stellt sich für alle die Frage nach ihrer sinnvollen Nutzung. Wenn man bedenkt, dass vor allem in gewissen Spezialgebieten erworbene Kenntnisse innert einem Jahrzehnt überholt sind, gilt es für jeden, der vorwärts kommen will, à jour zu bleiben.
Berge von Wissen der verschiedensten Sparten stehen zur Verfügung: verpackt in populärwissenschaftlichen Lehrgängen für Erwachsene, in Abendkursen und Seminarien, in Lektionen für Manager auf der Schulbank, in Büchern für den Autodidakten, in Informationstagungen und Diskussionsrunden.
Gewiss: Freizeit muss sein — aber unsere «Bildungsgesellschaft» und die wachsende Schnelllebigkeit des Wissens fordern ihren Tribut. Ein waches Auge, offene Ohren und «trainierte» geistige Beweglichkeit sind nötig, um neue Möglichkeiten erkennen zu lernen, zu prüfen und schliesslich in die Tat umzusetzen.
Ein gesundes Mittelmass zwischen Ausspannen und freizeitlicher Weiterbildung ist die Lösung, geht es doch um nicht weniger als um die Vorbereitung der eigenen Zukunft.

RN BESTSELLER

RN Dispograph

RN Dispograph Tafeln stellen wir in über 50 Grössen und Norm-Modellen her. Dieses universelle Planungsgerät mit seinem reichhaltigen Sortiment an Skalen und Darstellungselementen schafft auf den ersten Blick Klarheit bei Termin-, Belastungs-, Personal-, Finanz-, Lager- und Dispositionskontrollen. RN Dispograph Geräte bewähren sich im Einmann-Betrieb ebenso wie im Gross-Unternehmen (dies illustrieren die 2 000 000 Laufmeter RN Dispograph Profile, welche wir im Laufe der Zeit zu fertigen Tafeln montiert haben!). Es gibt sie übrigens auch



In Trommelform oder mit platzsparenden Schiebe- und Schwenkeinrichtungen. Ein gut ausgebildetes Team von RN Organisations-Spezialisten steht bereit, um in einem beratenden Gespräch die für Sie rationellste Lösung zu finden.

Grundsätzliches...

Grundsätze (und Vorsätze) sind eine feine Sache — wenn man sich auch daran hält. Wir haben deren zehn, die wir das RN Leitbild nennen. Es sind zehn verbindliche Bekenntnisse über unsere Auffassung von Tradition und Fortschritt, von Dienstleistung, Partnerschaft und fairem Wettbewerb, von Zukunftsglaube und Offenheit in der Werbung. Diesen Leitfaden unseres Tuns geben wir allen Mitarbeitern auf den Weg (falls Sie daran Interesse haben, senden Sie uns bitte den nachfolgenden Coupon).

Hier ausschneiden und an untenstehende Adresse einsenden

Senden Sie mir **BON**
gratis und unverbindlich

☐ einen Separatdruck des RN Leitbildes
☐ ein Exemplar der Sondernummer Ihrer RN Büro-Mitteilungen (u.a. mit folgenden Beiträgen: RN Im Spiegel der schweiz. Wirtschaft, Zukunft und Zuversicht, Wegweisend für das Büro — Im Wandel der Zeiten)
☐ die Broschüre «Ein Knoten kommt selten allein» (wie das RN Center plant und wirkt)

Name, Vorname:
Firma:
Strasse:
PLZ, Ort:
HAB

Rüegg-Naegeli + Cie AG, 8022 Zürich

Reisende Kaufleute kennen uns!

Hotel Continental Luzern
Morgertenstrasse 4, Tel. (041) 2 15 68
beim Bahnhof, 70 Betten,
Perkplätze vorhanden
Ideal für Kongresse und Tagungen, Geschäftsrapporte, Varbands- und Vereinssitzungen, zum Business-Lunch

Bern
Hotel Restaurant
savoy
Neuengasse 26
Des gepflegte und wohnliche Erstkleeeheus im Herzen der Stadt. Alle Zimmer mit WC, Dusche oder Bad, Telephon und Radio.
Restaurent u. Burgunderstube im 1. St.
Tel. (031) 22 44 05 Telex 32 445
Inheber R. Tanner

Bern
empfiehlt
Hotel Restaurant NATIONAL
Hirschengraben 24
Tel. (031) 25 19 88

OLTEN
FRÜHSTÜCKS ASTORIA
HOTEL ASTORIA
Hübelistrasse (062) 5 84 91
V. von Blumenthel

Sonne Biglen
Grosse und kleine, neue Säle für Hochzeiten, Gesellschaften und Familienfeste
Gute Küche ● Grosser Perkplatz
Familie E. Garber Tel. (031) 68 61 45

ecc elite congress center
Elite Congress Center
Tegungs- und Gesellscheftezentrum im Herzen der Stedt Zürich
Bahnhofstrasse 41
Telex: 52 781
Telephon (051) 23 66 36
CARLTON ELITE HOTEL

Zug
Restaurant Gotthard am See
Speiserestaurent für alle Ansprüche
Gute Küche
Fischspezialitäten im Gotthardstübli, 1. Stock
Fam. Jen Lüthy, Küchenchef
Seestresse 3
Telephon (042) 4 09 04

Basel
Hotel Central
Falknerstrasse 3, im Zentrum der Stedt. Gepflegtes Hotel und Stadtrestaurant. Ruhige Hofzimmer. Ausstellungszimmer. Autoeinstallhalle in der Nähe. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
A. Hartmann-Sommer
Telephon (061) 23 44 30

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds
SIMA

1:10 Split der Anteile

Die Intrag AG als Fondsleitung und die Schweizerische Bankgesellschaft als Depotbank haben beschlossen, die SIMA-Anteile im Verhältnis von 1 zu 10 aufzuteilen.

Der Umtausch der alten Anteile (samt Coupons Nr. 18–32 und Talon) in neue Titel erfolgt ab 9. September 1968, und zwar werden im Prinzip Zertifikate über 1 Anteil in Zertifikate über 10 Anteile und Zertifikate über 5 Anteile in Zertifikate über 50 Anteile umgetauscht.

Für die Zertifikatsinhaber erfolgt dieser Umtausch spesenfrei. Vom 16. September 1968 an bezieht sich die Kursnotierung auf die neuen Anteile.

Dank dieser Aufteilung ist es jedermann möglich, schon mit rund 150 Franken am grössten und bestens bewährten Immobilienfonds der Schweiz teilzuhaben.

SIMA-Anteile – die Sachwertanlage mit attraktivem, steigendem Ertrag

USBGS
Schweizerische Bankgesellschaft
alle Geschäftsstellen

Lombard, Odier & Cie, Genf
La Roche & Co., Basel
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

FISCHER & CO.
5734 REINACH

Verkaufe WIR
mit Einschlag.
Tel. (051) 34 65 10

Der schweizerische Index der industriellen Produktion
Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Direkt-werbung

Das Porto lohnt sich!

Alle Schweizer Adressen aus Industrie, Handwerk und Gewerbe; freie Berufe, Schulen, Institute, Spitäler, Anstalten, Heime usw.; Hotel- und Gastgewerbe, Handels-, Finanz- und Verwaltungsbetriebe; Behörden, Parlamentarier usw.

Direktadressierung von Couverts jeder Grösse mit unseren leistungsfähigen Adressier-Automaten, in sauberer Picaschrift. Prompte und zuverlässige Bedienung.

Privatadressen, speziell aus Stadt und Kanton Zürich, den Seegemeinden, Inner- und Ost-Schweiz sowie dem Tessin.

Werbedrucksachen aus unserer eigenen Klein-Offset-Druckerei schwarz oder farbig bis Format A 3. Unsere Spezialitäten: Briefköpfe, Formulare, illustr. Briefe, Prospekte. Kurze Lieferfristen, günstige Preise, erstklassige Ausführung.

Werbebriefe in verschiedenen Ausführungen. Illustrierte Verkaufsbriefe.

Versand-Service: Falzen, Einpacken, Aufgabe bei der Post.

Alles unter e i n e m Dach bei

JAEGGI & WEIBEL AG
Zentrale für Direktwerbung
Rämistr. 5, 8001 Zürich
Tel. (051) 34 44 40

PRÊTS
express
de Fr. 500.– à Fr. 10000.–
- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution: Votre signature auffit

Banque Procrédit
3000 Bern 7, Marktgasse 50
Tel. 031/22 55 02
1701 Fribourg, rue Banque 1
Tél. 037/2 64 31
NOUVEAU: Service express
Nom
Rue
Endroit

Es macht Ihnen Spaß
Ihre Französisch-Kenntnisse mit
«Conversation et Traduction»
der einzigen Monatszeitschrift dieser Art, zu erweitern und zu vertiefen. Halbjährlich Fr. 9.20, jährlich Fr. 18.–.
Verlangen Sie Gratis-Probenummern!
Emmenthaler Blatt AG, 3550 Langnau BE

Für Fr. 390.—
erhalten Sie eine
elektrische Additionsmaschine
mit Dauerfarbband, bei:
Auto-Doppik Buchhaltung AG
Biel, Tel. (032) 2 40 29
Zürich, Tel. (051) 34 50 33

4% Anleihe «PETROFINA», Bruxelles, 1954 von Fr. 40 000 000

(Val. Nr. 436 764)

Zur Rückzahlung der per **1. Oktober 1968** fälligen vierten Tranche von **Fr. 8 000 000** wurden am 16. August 1968 im Beisein eines Notars beim Schweizerischen Bankverein, Basel, die nachstehenden Obligationen ausgelost, die ab 1. Oktober 1968 bei den schweizerischen Zahlstellen eingelöst werden können:

31– 40	5091– 5100	10161–10163	14461–14470	18633–18640	22081–22089	24797–24800	28851–28854	31246–31250	33981–33990	36591–36600
61– 70	5111– 5113	10167–10170	14471–14480	18651–18653	22161–22169	24801–24809	28856	31311–31312	33991–34000	36611–36620
71– 80	5116– 5120	10301–10303	14481–14490	18656–18660	22171–22174	24831–24832	28858–28860	31317–31320	34031–34040	36621–36630
111– 113	5151– 5154	10305–10310	14491–14500	18681–18683	22176–22177	24834–24840	28861–28869	31321–31323	34061–34064	36641–36650
116– 117	5157– 5160	10331–10340	14521–14530	18685–18690	22179–22180	24841–24850	28881–28890	31325–31330	34066–34068	36651–36660
119– 120	5221– 5226	10381–10390	14591–14597	18821–18830	22181–22190	24861–24870	28891–28900	31331–31335	34070	36671–36680
231– 240	5228– 5230	10471–10477	14599–14600	18831–18834	22242–22250	24881–24888	28901–28910	31337–31340	34091–34099	36681–36690
341– 344	5261– 5265	10479–10480	14611–14620	18836–18839	22251–22255	24890	28911–28913	31411–31417	34101–34110	36691–36700
346– 350	5269– 5270	10511–10512	14621–14630	18861–18864	22301–22310	24891–24899	28917–28920	31419–31420	34121	36701–36710
481– 490	5281– 5290	10514–10520	14645–14650	18866–18870	22321–22323	24911–24920	28941	31501–31506	34124–34130	36711–36720
531– 540	5391– 5393	10581–10590	14651–14660	18871–18880	22351–22360	24921–24930	28944–28950	31508–31510	34141–34150	36731–36740
591– 597	5395– 5400	10601–10610	14661–14670	18881–18886	22431–22440	24931–24940	28951	31561–31569	34151–34160	36741–36750
599– 600	5541– 5550	10641	14671–14680	18888–18890	22541–22550	25042–25048	28954–28960	31580	34171–34180	36761–36770
651– 660	5561– 5570	10643–10649	14692–14700	18892–18895	22563–22570	25061–25068	29031–29037	31601–31602	34181–34190	36841–36850
691– 700	5621– 5630	10711–10718	14891–14900	18897–18900	22581–22584	25081–25090	29051–29054	31604–31610	34191–34195	36851
751– 760	5631– 5640	10720	14911–14919	19071–19077	22586–22590	25091–25100	29056–29060	31651–31660	34198–34200	36853–36860
771– 780	5661– 5666	10861–10870	14921–14927	19079–19080	22601–22603	25101–25110	29121	31671–31680	34211–34220	36975–36980
781	5751– 5752	10944	14929–14930	19131	22605–22610	25111–25120	29123–29130	31721	34231–34240	37041–37050
783– 790	5756– 5757	10948–10950	14941–14950	19133–19140	22611–22614	25161–25170	29141	31726–31730	34281–34288	37051–37060
821– 824	5760	10962–10967	14962–14970	19151–19155	22616–22617	25231–25235	29143–29150	31791	34292–34300	37091–37100
826– 830	5761– 5770	10970	14971	19157–19160	22619–22620	25237–25240	29161–29162	31794	34301–34302	37111–37120
831– 833	5811– 5818	11101–11102	15001–15010	19181	22681–22690	25241–25250	29164–29170	31803–31806	34304–34305	37131–37140
835– 837	5842– 5846	11104–11110	15012–15020	19185–19190	22711–22714	25281–25290	29171–29180	31809–31810	34309–34310	37141–37150
1001– 1010	5848– 5849	11131–11136	15061–15070	19201–19208	22716–22720	25321–25330	29211–29220	31871–31880	34311–34316	37181–37190
1101– 1110	5881– 5890	11138–11140	15071–15079	19281–19286	22754–22760	25331–25340	29242–29250	31891–31900	34319–34320	37231–37240
1111– 1113	5921– 5930	11191–11197	15161–15170	19288–19290	22801–22804	25351–25360	29281	32011	34341–34342	37251–37260
1118– 1120	5941– 5950	11201–11210	15171–15180	19341–19350	22806–22810	25361–25363	29283	32013–32020	34344	37281–37289
1201– 1207	5951– 5959	11251–11254	15191–15200	19351–19355	22901–22902	25365–25370	29286–29290	32043–32050	34352–34360	37351–37354
1209– 1210	6191– 6195	11256–11260	15234–15240	19432–19440	22905–22910	25371–25380	29301–29308	32084–32090	34441–34450	37362–37370
1371– 1377	6197– 6200	11311–11320	15251–15252	19442–19450	22912–22920	25393	29317–29320	32091–32096	34481–34490	37411–37412
1379	6311– 6320	11351–11352	15254	19501–19509	22951–22955	25395–25400	29341–29346	32098–32100	34541–34545	37415
1401– 1404	6341– 6348	11354–11360	15256–15260	19513	22957–22960	25421–25430	29348–29349	32101–32107	34547–34550	37418–37420
1406– 1410	6350	11391–11400	15301–15308	19515–19520	22982	25493–25499	29351–29356	32110	34601–34609	37421
1471– 1480	6411– 6420	11491–11495	15331–15340	19601–19604	22985–22990	25505–25510	29358–29360	32142–32150	34611	37423–37430
1481– 1490	6421– 6423	11498–11500	15341–15350	19606–19610	22991–23000	25541–25547	29371–29373	32151–32155	34613–34614	37441–37443
1511	6425	11501–11502	15351–15360	19701–19710	23001–23010	25564–25570	29376–29380	32159–32160	34617–34620	37447–37450
1517– 1520	6427– 6430	11507–11510	15361–15370	19731–19736	23101–23110	25591–25600	29412–29420	32161–32165	34641	37501–37509
1531– 1540	6541– 6550	11531–11540	15381–15388	19742–19750	23111–23120	25611–25620	29451–29460	32167–32168	34643–34650	37512–37520
1581– 1590	6571– 6580	11541–11547	15390	19781–19785	23131–23140	25621–25630	29481–29484	32170	34711–34717	37522–37530
1611– 1620	6641	11621–11630	15434–15440	19787–19790	23161–23168	25781–25790	29486–29488	32201–32203	34720	37551–37553
1642– 1646	6652– 6660	11631–11634	15601–15610	19941–19950	23170	25791–25793	29490	32206–32210	34721–34725	37555–37560
1821– 1827	6661– 6668	11636–11640	15631–15640	19991–19999	23181–23190	25795–25800	29521–29522	32241–32250	34727–34730	37656–37660
1871– 1880	6821– 6823	11781–11790	15731–15740	20065–20066	23191–23197	25801–25810	29524	32261–32270	34741	37671–37680
1921– 1930	6826– 6830	11821–11830	15761–15762	20068–20070	23199–23200	25881–25890	29527–29530	32271–32280	34745–34750	37721–37726
1941– 1950	6831	11851–11857	15766–15770	20131–20140	23201–23210	25901–25910	29531–29540	32391	34811–34817	37728–37730
1961– 1963	6833– 6840	11871–11880	15781–15784	20141–20150	23261	25911–25913	29581–29590	32395–32400	34877–34880	37871–37873
1967– 1970	7001– 7010	11901–11910	15787–15790	20161–20166	23264–23270	25922–25930	29591–29600	32421–32430	34901–34908	37875–37877
2001– 2010	7022– 7030	11911	16011–16020	20186–20190	23281–23288	25951–25954	29601–29610	32431–32440	34910	37882–37890
2041– 2050	7051– 7052	11915–11920	16081–16090	20191–20193	23290	25960	29631–29640	32451–32460	34923–34930	37951–37960
2111– 2114	7058– 7060	12241–12250	16111–16120	20196–20200	23293–23295	26041–26050	29641–29650	32461–32470	34951–34960	37961–37970
2117– 2120	7131– 7138	12311	16191–16200	20221–20222	23298–23300	26171–26180	29651–29660	32481–32485	34961–34970	37981–37990
2181– 2190	7181	12313–12320	16291–16300	20261–20269	23331–23339	26181–26189	29681–29690	32487–32490	35001	37991–37997
2201– 2210	7183– 7190	12341–12348	16311–16317	20271–20280	23341–23349	26221–26224	29691–29700	32511–32513	35005–35010	38101–38110
2411– 2420	7211– 7220	12416–12420	16321–16330	20301–20309	23381–23390	26227–26230	29731–29740	32515–32520	35031–35040	38141–38143
2512– 2520	7323– 7330	12611	16411	20388–20390	23391–23399	26231–26235	29751–29760	32561–32570	35041–35050	38147–38150
2521– 2530	7491– 7495	12614–12618	16415	20421–20422	23401–23410	26250	29761–29762	32581	35071–35080	38181–38190
2541	7503– 7508	12651–12655	16421–16430	20426	23411–23413	26271–26279	29766–29770	32583–32590	35081–35083	38191–38200
2543– 2550	7601– 7605	12657–12660	16461–16465	20429–20430	23421–23425	26351–26353	29771–29780	32593–32600	35086–35090	38221–38223
2731– 2733	7607– 7610	12671–12676	16467–16470	20441–20445	23427–23430	26381–26390	29781–29790	32611	35171–35180	38228–38230
2735– 2740	7761– 7770	12678–12680	16561	20447–20450	23451–23452	26548–26550	29791–29800	32613–32620	35191–35200	38281–38290
2741– 2748	7771– 7780	12691–12700	16563–16569	20461–20468	23454–23460	26561–26568	29801–29810	32681–32690	35211–35220	38321–38330
2751– 2760	7802– 7810	12731–12740	16596–16600	20470	23521–23530	26570	29821–29830	32711–32720	35301–35310	38341–38350
2791	7811– 7820	12791–12792	16711–16712	20473–20479	23551–23555	26631–26640	29862–29864	32751–32760	35311–35320	38421–38427
2793	7851– 7860	12794–12800	16718–16720	20491–20494	23557–23560	26641–26648	29866–29870	32811–32816	35321–35330	38429–38430
2795– 2809	7881– 7886	12891–12900	16721–16724	20496–20500	23561–23570	26650	29871	32831–32835	35331–35340	38491–38500
2801– 2807	7931– 7940	13001–13006	16727–16730	20521–20527	23601–23610	26661–26664	29884	32837–32840	35341–35349	38531–38540
2809– 2810	8041– 8044	13008–13010	16741–16750	20530	23611–23620	26666–26670	29887–29890	32881–32890	35361–35370	38623–38630
3061– 3064	8046– 8050	13051–13056	16791–16795	20552–20560	23641–23650	26791–26800	30051–30054	32911–32920	35371–35372	38671–38680
3066– 3070	8071– 8080	13059–13060	16831–16840	20561–20570	23671–23680	26891–26900	30168–30170	32991	35376–35380	38681–38682
3181– 3186	8091– 8100	13101–13110	16911–16920	20621–20630	23682–23690	26911–26916	30181–30186	32995–32997	35402–35406	38686–38687
3189– 3190	8171– 8172	13291–13300	17002–17010	20651–20660	23711–23720	26918–26920	30189–30190	32999–33000	35408–35410	38791–38799
3191– 3200	8176– 8180	13351–13360	17101–17104	20661–20670	23731–23740	27251–27256	30211–30217	33021–33023	35451–35459	38851–38856
3221	8181– 8190	13361–13367	17106–17110	20671–20676	23781–23790	27259–27260	30220	33026–33030	35461–35462	38858–38860
3223– 3230	8211– 8220	13431–13434	17181–17190	20678–20680	23821–23830	27266–27270	30251–30253	33053	35464–35470	38871–38875
3251– 3254	8231– 8240	13436–13440	17231–17235	20681–20690	23861–23870	27402–27410	30262–30270	33058–33060	35561–35563	38901–38903
3257– 3260	8271– 8280	13461–13462	17237–17240	20691–20700	23921–23930	27411–27420	30291–30300	33071–33076	35568–35570	38907–38910
3291– 3298	8331– 8340	13464–13470	17331–17340	20701–20710	23931–23938	27426–27430	30301–30310	33078–33080	35601–35610	38911–38920
3411	8341– 8346	13507–13510	17351–17360	20711–20718	23941–23944	27521–27530	30331–30340	33101	35611–35619	38991–38992
3414– 3420	8348– 8350	13581–13584	17361–17370	20722–20730	23946–23950	27531–27540	30341–30350	33104–33105	35621–35630	38995–39000
3422– 3428	8351– 8352	13586–13590	17381–17390	20751–20755	23991–23995	27551–27554	30391–30400	33108–33110	35696–35700	39001–39005
3491– 3492	8355– 8360	13641–13650	17411–17412	20821–20830	23997–24000	27557–27560	30481–30486	33141–33142	35731–35737	39007–39010
3495– 3500	8361– 8370	13761–13770	17414–17420	20841–20845	24001–24010	27581–27584	30488–30490	33149–33150	35739–35740	39111–39117
3591– 3597	8371– 8380	13771–13774	17421–17429	20848–20850	24021	27590	30491	33181–33190	35761–35767	39213–39215
3641– 3650	8381– 8390	13776–13780	17431–17434	20864–20870	24023–24030	27591–27599	30493–30500	33211–33213	35769–35770	39231–39239
3731– 3739	8401– 8410	13795–13797	17436–17440	20901–20909	24041–24047	27711–27720	30543–30550	33215–33220	35771–35780	39242
3782	8431– 8440	13799	17441–17450	20917–20920	24049–24050	27721–27730	30661–30668	33261–33262	35781–35783	39247–39250
3784– 3790	8441– 8450	13812–13815	17701–17706	21011–21020	24051–24060	27751–27760	30711–30720	33264–33270	35786–35790	39271–39275
3801– 3810	8481– 8490	13817–13820	17710	21361–21366	24191–24200	27791–27800	30741–30750	33271–33275	35801–35810	39277–39280
3821– 3830	8491– 8500	13831–13840	17871–17880	21369–21370	24271–24280	27821–27830	30771–30780	33277–33280	35961–35963	39331–39340
3891– 3900	8571– 8580	13931	17890	21431–21435	24324–24330	27831–27840	30781–30790	33291–33300	35965–35970	39341–39350
3981– 3990	8611– 8620	13933	17891–17899	21491–21500	24331–24340	27852–27860	30801–30810	33311–33320	35971–35978	39452–39460
4131– 4140	8661– 8662	13935–13940	17925–17927	21521–21526	24361–24370	27861–27869	30831–30840	33321–33330	35980	39471–39472
4161– 4170	8668– 8670	13951–13956	17995	21528–21530	24371–24380	27891–27900	30871	33351–33360	36031–36040	39474–39480
4171	8711	13958–13960	17997–18000	21531–21540	24401–24410	27960	30877–30880	33361–33370	36081	39481–39484
4173– 4180	8713– 8720	13972	18161–18170	21581–21587	24431–24439	28081	30881–30890	33391–33397	36084–36090	39486–39487
4221– 4230	8831– 8836	13975–13980	18171–18180	21589	24451	28083	30961–30963	33441–33443	36141–36150	39489–39490
4231– 4240	8838– 8840	14001–14006	18251–18260	21591–21592	24453–24459	28161–28170	30966–30970	33449–33450	36151–36155	39521–39525
4261– 4270	8841– 8848	14009–14010	18291–18294	21594–21600	24471–24480	28201–28210	31032–31040	33601–33610	36157	39547
4271– 4275	8853– 8855	14021–14028	18298–18300	21623–21630	24491–24500	28241–28250	31041–31044	33651–33656	36159–36160	39551–39560
4321– 4330	8857– 8860	14030	18331–18339	21657–21658	24511–24518	28321–28329	31047–31050	33659–33660	36191–36200	39753–39760
4531– 4540	8961– 8970	14091–14100	18361–18363	21661–21670	24531–24540	28332–28340	31051–31054	33692–33699	36211–36215	39821–39826
4541– 4550	9191	14221–14230	18365	21732–21740	24571–24580	28521–28526	31056–31060	33710	36232–36240	39829–39830
4601– 4608	9194– 9200	14231–14240	18367	21852–21857	24584–24585	28532–28540	31072–31080	33721–33722	36274–36277	39841–39850
4610	9291– 9296	14241–14246	18369–18370	21860	24587–24590	28551–28554	31081	33724–33730	36279–36280	39861–39870
4651– 4656	9299– 9300	14249–14250	18371–18380	21881–21886	24591–24600	28591–28597	31083–31085	33741–33746	36321–36324	39901–39903
4660	9401– 9410	14291–14300	18401–18410	21888–21890	24601–24607	28603–28610	31087–31090	33750	36343–36350	39905–39910
4801– 4805	9461– 9462	14301–14310	18421–18427	21911–21914	24610	28611–28616	31131–31139	33801–33802	36351–36357	39911–39920
4807– 4810	9468– 9470	14341–14350	18429–18430	21916–21920	24621–24630	28711–28720	31161–31165	33806–33807	36359–36360	
4831– 4840	9511– 9520	14351–14356	18431–18440	21942–21950	24631–24640	28761–28762	31167–31170	33810	36381–36383	
4851	9531– 9536	14358–14360	18441–18445	21961–21965	24661–24670	28764–28770	31171–31176	33821–33830	36388–36390	
4853– 4860	9552– 9560	14361–14370	18448–18450	21967–21970	24731	28811–28816	31201	33831–33835	36391–36393	
4891	9831– 9839	14371–14380	18471–18480	21991–21997	24733– 24736	28819–28820	31203	33837–33840	36396–36400	
4895– 4900	9951– 9960	14401	18491–18500	21999	24741–24747	28821–28823	31205–31210	33871–33873	36461–36464	
5071– 5080	9961– 9970	14406–14410	18531–18535	22031–22036	24749–24750	28826–28830	31231–31233	33876–33880	36467–36469	
5081– 5083	10091	14411	18542–18550	22071–22073	24751–24760	28831–28833	31235–31240	33901–33910	36531–36540	
5085– 5090	10094–10099	14414–14420	18631	22075–22079	24791–24795	28835–28840	31241–31243	33971–33980	36581–36590	

Aus früheren Auslosungen noch nicht zum Inkasso vorgewiesene Obligationen

per 1. Oktober 1965:	5518–20	6277–79	10009	13321	26585	29971	32058	32510	35658–59	36435	39379–80		
per 1. Oktober 1966:													
521	2826–27	6368	8674	10082	11464	14123	16874	18529	20324	25121–23	30401	34509	36478
2468	3058	7789	9323–24	10135–39	12351	16310	17766–67	18808	21573	25129–30	31766–70	36183	36607–10
2772–76	4394	8596	9996	10814–16	12714	16703–06	17956	18950	23762–66	29361	32961	36450	
per 1. Oktober 1967:				12041–45	15139	17404	18940	20948	22222–23	24942–44	26135	31555	38218
1135	3915	6582	8601–03	12561–62	15979	17799	19007	21131	22486–88	24966–67	26159	33849	39192
1242	4283	6922–24	9050–53	12626	16231	17974	19391	21169	22873	25033	26436	34415–17	39391
2400	4351	7615	9354–60	12707	16408	18032	19398–400	21191	24165–67	25171–74	26480–81	34763	
2449	4551	7832–36	9667	12761–62	16560	18279	19612–16	21387–90	24302	25179	26482–83	34898	
2460	4552	7969	10536–40	12988–90	16583–85	18561–62	19657	21416–19	24390	25214	26921	35139	
2974	4682	8506–07	10705–08	13030–34	16671–75	18570	19833	21565	24398	25222	29280	35161	
3152	4751–54	8509	10756–59	13754	16677	18613	20291	21761	24505	25898	30239	35513	
3234	5558–60	8529	11891–900	14313	17344–45	18931–32	20941–45	21845	24716–17	26129	31532	36262	

September 1968

Aus Auftrag: **SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

BM

031 / 52 03 05

verbindet Sie mit der **Buchdruckerei Muri GmbH., Muri bei Bern**

Alle Drucksachen für
Handel
Industrie
Gewerbe

Moderne Gestaltung, prompte Lieferung und saubere Ausführung sind für uns eine Selbstverständlichkeit. Machen Sie einmal bei uns einen Versuch. Besten Dank für Ihr Interesse.

Einziger Filzschreiber in Flaschenform mit Ventilverschluss

Aehnliche Filzschreiber enthalten tintengetränkte Watte, die in ständigem Kontakt mit dem Schreibfilz steht. Die Watte beansprucht ⅔ des Flascheninhaltes. Bei unverschlossener Flasche oder schlecht schliessender Schutzkappe verdunstet die Tinte.

Jax Nr. 1 mit Ventilverschluss kennt diese Nachteile nicht.

1. Das Ventil gestattet die Verwendung von flüssiger Tinte. Deshalb dreifache Schreibdauer.
2. Kein Eintrocknen mehr, weil das Federventil bei Nichtgebrauch die Tinte vom Filz hermetisch abschliesst; auch bei unverschlossener Flesche.

giftfrei

3 km Schrift enthält flüssige Tinte, und nicht nur tintengetränkte Watte, Jax schreibt deshalb dreimal länger als ähnliche Produkte.

Trocknet sofort, wasserfest, höchstmögliche Lichtbeständigkeit, giftfrei (wichtig für Lebensmittel), säurebeständig.

Die auswechselbare Filzspitze Jax muss nicht halbvoll weggeworfen werden, wegen vorzeitiger Abnützung des Schreibfilzes bei Beschriftung rauher Oberflächen (Kisten usw.).

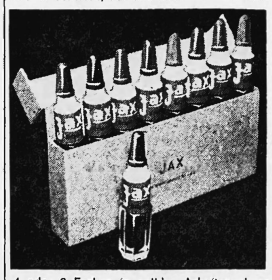
Variable Schriftbreite von 1 bis 6 mm, je nach Handhabung des vierkantigen, meisselförmigen Schreibfilzes.

15 leuchtende Farben:
schwarz, grau, rot, rosa, blau, hellblau, grün, violett, braun, orange, gelb.

Fluoreszierend: rot, orange, gelb, grün.

Vorteilhaft im Preis nur Fr. 2.-

Dutzendpackung	**Fr. 21.—**
Fluoreszierende Farben	**Fr. 2.75**
8er-Sortiment, solides Arbeitsetui	**Fr. 17.—**
4er-Sortiment, solides Arbeitsetui	**Fr. 9.70**
Jax Nr. 110 mit doppeltem Inhalt nur in schwarz, rot und blau	**Fr. 3.50**



4 oder 8 Farben in solider Arbeitspackung für Dekorateure, Graphiker, Architekten usw.

Verkauf durch Ihren Papeteristen

Generelvertretung: Sigrist + Scheub, Morges